

# မန္တမ္ဂုဒ္ဓလင်း

၁၂၅၄ ရန်ကုန်တည်ထောင်သည်। Established in 1914  
**Myanma Alinn Daily**

၁၃၇၈ ခုနှစ်၊ နတ်တော်လဆန်း ၁၃ ရက်

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၂၂၃၊ ရက်၊ တန်လျော့နွေး၊

የኢትዮጵያ የዕስና ትርጓሜ ማረጋገጫ አገልግሎት የሚያሳይ

ဒဏ္ဍာဝိ(ဓမ္မပဒ - ၁၂)

85C 5 5

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဧပြီလ၊ ၁၂၂၃၊ ရက်၊ တန်လျော့နွေး၊

ଆଟ୍ଟେ (୭୮)। ଆମର୍ତ୍ତ (୦୭୨)

ရခိုင်ပြည်နယ် စုစုမှုစစ်ဆေးရေးကော်မရှင်ဥက္ကဋ္ဌနှင့်အဖွဲ့ဝင်များ  
မောင်တော်ဒေသသို့ မြေပြင်ကွင်းဆင်းစစ်ဆေးမှုများစတင်



ရှိခိုင်ပြည့်နှစ် စုစုမ်းစစ်ဆေးရေး၊  
ကော်မဇူးကြောင်း ဒုတိယသမ္မတ  
ဦးမြိုင်ဆွဲ ပြောင်းလိုက်ရှာသား  
တစ်စီးအား ဖြစ်စဉ်နှင့်ပတ်သက်၍  
ပေးမြှန်စုစ်  
အောင်း၊ အောင်း (အောင်း၊ အောင်း)

ရန်ကန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

တစ်နိုင်ငံလုံး ပစ်ခတ်တိုက်ခါက်မှုရပ်စဲ  
ရေးစာချုပ် (NCA) ချုပ်ဆိတ်သားသော  
တိုင်းဒေသးသားလက်နက်ဂိုဏ်ဖွံ့ဖြိုး၏၏  
ပြိုမ်းချမ်းရေးလုပ်ငန်းစဉ် ဦးဆောင်အဖွဲ့  
(PPST)နှင့် လုပ်ငန်းအဖွဲ့ (PPWT/  
CT)ပုံး၏ တတ်ယာဉ်မြို့မြို့နယ်းအလည်း  
အဝေးတွင် လတ်တလော နိုင်ပေးရေး  
စစ်ရေးအကြောအတွက်များနှင့် ပတ်သက်၍  
သဘောထားတစ်ရပ် ထုတ်ပြန်နိုင်ခြားဖြီး  
စာချုပ်ပါ ကတိကတ်အတိုင်း အကောင်  
အကောင်မောင်မောင်းတိ ဦးမီးအောင်

မြှင့်သည်အထိ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွား  
ရန်မျိုးများ ချမှတ်နိုင်ခဲ့ကြောင်း သိရ  
သည်။

တိုင်းရင်းသားလက်နှုန်းကို အဖွဲ့  
အစည်းများ၊ အဆိုပါညို့နှင့်အစည်း  
အဝေးကို ဒီဇင်ဘာ ၁၀ ရက်နံနှင့် ၁၁  
ရက်တိတွင် ရန်ကုန်မြို့၊ ချက်ထရီယံ  
ဟိုကုလိုပ် ကြောင်းချို့ယွင်းမြှင့်စားသူ၏

တိုက်ခိုက်မှုပ်စံရေး သဘောတူစာချုပ်  
အကောင်အထည်ဖော်မှု ညီးစားအစည်း  
အဝေး၊ ပြည်ထောင်စုမြို့ချုပ်ရေး  
အေားဇာတ်မှုးတွေကော်မတီ (UPDJC)  
နှင့် ပစ်ခတ်တိုက်ခိုက်မှုပ်စံရေးဆိုင်ရာ  
ပုံးတွေအောင်ကြော်ရွေးကော်မတီ (JMC)  
တို့၏ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ချက်များကို  
၂၀၂၄-၂၅

(ယာပုံ) အစဉ်းအဝေးနှင့် ပတ်သက်၍  
နှစ်ခုရောင်တာ အစဉ်းအဝေးတွင် ပဒိုးအမျိုးသား လွှတ်မြောက်ရေး  
NCA စာချိပ်လက်မှတ်ထိုးထားသော အဖွဲ့ချုပ် ဦးဇော်နှာသာက ခြန်္တုကဗျာ

၁၁၂။ မြန်မာ့သုတေသန၊ ပြည်တွင်မြန်မာ့နှစ်မျိုး



## Go cashless with AGD Pay

A PRODUCT OF  
**AGDBANK**  
 Asia Green Development Bank Limited.

စဉ်းကမ်းတကျလုပသည့် မြို့တော်ကြီး  
အနာဂတ်တွင် ပေါ်ပေါက်လာစေရေး

ယခုရက်သတ္တပတ်အတွင်း ရန်ကုန်ဖြူ၏ မြင်ကွင်းများက လုပ်လုပ်ရာ၊ ရှားရှားစိတ်ဝင်စာ၊ ဖွံ့ဖြိုးရာများ၊ ဖြင့်ပြည့်နေသည်။ ဖြုံးပြုခြုံမှုများအတွက် ဖြစ်ပေါ်လာမည် စိန်ခေါ်မှုများ၊ မြို့ပြယ်ကော်မှုစသည်တိုက် ထင်ဟပ်ကျင်းမာသည့် ပြင်သစ်-မြန်မာ ယဉ်ကျေးမှုပေလုပ်ခြင်း (၅၅) နှစ်မြောက်အထိမ်းအမှတ် “မဲလာပါ” ယဉ်ကျေးမှုများတော်မြင်ကွင်းများ၊ ရန်ကုန်ဖြူတော်၏ သမိုင်းဝင်နေရာများကို လေ့လာခြင်းနှင့် ဖြုံးတော်အောက်ရှိပိန့်ညီညွတ်သော ဖြုံးပြုခြင်း ဖြုံးပြုတိုးတက်ရေးကို မြင်တင်ရန်ရည်ရွယ်သည့် “သက်ဝင်လုပ်ရာ၊ ရန်ကုန်ဖြူ၏ လမ်းမမေား” ပွဲတော်မြင်ကွင်းများကိုသိသော အများပြည့်သူ ဆိုင်ရာပွဲတော်များတို့မှ ရန်ကုန်ဖြူတော် ပုံရှိပိုက် မြှင့်တင်ပေးနိုင်ခဲ့သည့် မြင်ကွင်းများဟု ဆိုရမည်ဖြစ်သည်။

အခြားပြင်ကွင်းတဲ့ရပ်မှာမူ စည်းကမ်းမဲ့ လမ်းဘေးဒေးသည်  
လမ်းပေါ်ရောက်ရျေးသည်များကို ရင်းလမ်းဖယ်ရှားလိုက်ခြင်းကြောင့်  
လူသားစွဲများပေါ်တွင် လမ်းသားလမ်းလာများ ပြောင့်ပြောင့်တွန်းတန်း  
သားလာနိုင်ခြင်းနှင့်အတူ ကုန်းနားလမ်းပေါ်၌ စည်းကမ်းတော် နေရာချော်  
ထားပေးသည့် ညာရေးတန်းတစ်ခုပေါ်တွက်လာခြင်း ဖြစ်သည်။ ရန်ကုန်း  
မြို့လယ် လူစွဲလားရာ လမ်းမကြီးများ၏ လူသားစွဲများပေါ်နှင့်  
ယာဉ်ကြောအချို့ပြုအထိ ကျူးကျော်ခင်းကျင်း ရောင်းချခဲ့သည့်  
ရေးသည် ၆၀၀၀ ကျော်အနက် ပေးပိုတစ်ခုနှင့်မှာ ကုန်းနားလမ်းညာရေး  
တန်းတွင် နေရာရဲ့ကြိုး ကျို့သေးသည်များမှာ လမ်းသွယ်များအတွင်း  
ယာယိအားငြိုင် ဝင်ရောက်ရောင်ချခိုနှင့် ညာရေးနေရာသမ်္မားမော်တို့  
ရန် တာဝန်ရှိသိတိက ကြိုးပမ်းနေကြောင်း သိရသည်။

မူလရောင်းချေနှုတ်ကြသည့် နေရာများမှ စယ်ရားခံရခြင်း၊ ပြောင်းချွေ  
နေရာချထားပေးသည့်နေရာတွင် ဆိုင်ခွင့်နေရာမရှိခြင်း၊ ဆိုင်ခွင့်နေရာ  
ရုံးများက ကလည်း ငင်းတိုင်းအပ်သလောက် အကျဉ်းအဝေးစီးကို မရရှိခြင်း  
သည့်အကြောင်းများကို အရင်ခံ၍ ဈေးရောင်းချုပ်တို့ထဲ အသံလုပ်  
များထွက်လာသည့်တိုင်အောင် လမ်းဘေးဈေးသည်များ ရှင်းလင်းလိုက်  
ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာသည့် ရလဒ်များကို ဖြုံခံအများပြည်သူတိုက်  
လက်ခံကျေနှုတ်ကြောင်း၊ တစ်စက်တွင်လည်း ဈေးရောင်းချုပ်သက်မြော်  
ကြရသူများအတွက် သင့်လေ့မည့် အစီအစဉ်များကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြူ  
ရှိလည်းလျောက်သာ ပျေားလည်းခွဲသာ နှစ်စက်ပြေလည်းမည့် အခြေအနေ  
များကို ဖော်ဆာင်သွားစေလိုကြောင်း သဘောထားများကိုလည်း  
ကြားသိရသည်။

ရန်ကုန်ဖြူ၏ ထူးချွာသော နောက်ပြင်ကွင်းတစ်စဉ်မှာ မျက်သေတ္တာ  
တင်ယာ၏များကို မောင်းနှင့်ချိန်ကန့်သတ်လိုက်ခြင်းကြောင့် ဖြစ်ပေါ်လာ  
သော ပြင်ကွင်းများ ဖြစ်သည်။ ယာဉ်ကြောက်ပတည်းမှု လျော့နည်းစေ  
ရေး၊ ကျော်းတက်ကျော်းဆင်းချိန်၊ ရဲ့တက်ရဲ့ဆင်းချိန်များတွင်  
ယာဉ်အန္တရာဝါများ လျော့နည်းစေရေးတို့ကို အထောက်အကြံဖြစ်စေရန်  
အတွက် နည်းလမ်းတစ်ရပ်အနေဖြင့် စည်းကမ်းသတ်မှတ် ကန်သတ်ခဲ့ခြင်း  
ဖြစ်သည့်တိုင် ပထမနေဂျက်တွင် အဆင်မပြီးများ ဖြစ်ပေါ်ခြေသောလည်း  
နောက်ပိုင်းတွေ့မှ ယာဉ်ကြောပတ်ဆိုများ လျော့နည်းကျောင်းသား  
သည့် ရလဒ်ကို လက်တွေ့ခဲ့ခဲ့သေးလာ ကြရေးကြောင်း သိရသည်။ အချိုအရေး  
ကြိုးကုန်စည်ဗျားအတွက် စိုအိပ်ပါက ၂၂ နာရီ သယ်ယူပို့ဆောင်ခွဲ့  
ပြုပေးမည့် ဖြေပြန်းမှုအချိုခြားကြောင်းလည်း သိရသည်။ မည်သို့ပင်  
ဆိုင် လည်းဘေးပေးသည်များ ထွေရှားရှင်းလင်းနှုနည်းတဲ့ ရန်ကုန်ဖြူ  
လည်းများပေါ့မှ ယာဉ်ကြောပတ်ဆိုများမှာ လည်း ရန်ကုန်ဖြူသူများ  
တို့ နို့စွဲဝေးခဲ့ခဲ့သေးနောက်ရသည့် ဒုက္ခဒေဝနာတစ်ရပ်ပောင်ဖြစ်ပေါ်လာ  
ပတ်ဆိုများ လျော့နည်းကျောင်းလာမှုများကိုလည်း ပြည်သူများက  
ကြိုးဆိုကြမည်သာ ဖြစ်သည်။

ရန်ကုန်ဖြူဟိုးတိ ထိတ်နှလုံးမွေ့လျဉ်စွဲရဲ့ ဖြူတော်ကြီးအဖြစ်  
တည်ဆောက်ရန်မှာ ရန်ကုန်ဖြူတော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏  
ဦးတည်ချက်ပံ့ဖြစ်သည်။ “ရန်ကုန်ပုဂ္ဂန္တရာ့”ဟူ၍ ငြေားကြေားထား  
သည်။ ယခုအခါ ရန်ကုန်ဖြူတော် စည်ပင်သာယာရေးကော်မတီ၏  
ဥပဒေနှင့် နည်းသုပေများကို ပြန်လည်သုံးသံပို့ခြင်း၊ ဤနာများကို ပြန်လည်  
စွဲစည်ခြင်း၊ ဘဏ္ဍာ၏ ခနှစ် စည်ပင်သာယာအကိုယ်ပဒေတို့ ပြန်လည်ပြင်ဆင်  
ရေးဆွဲခြင်းတို့ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဟုလည်းဆုံးရှု မကြောက်တော့သည့်  
အနာဂတ်တွင် ရန်ကုန်ဖြူတော်ကြီး၏ ပုဂ္ဂန္တများက ပို၍ပို၍ ပြောင်းလဲလာ  
တော့မည်ဖြစ်သည်။ တာဝန်ရှိသူတို့၏ အကျဉ်းပျက်မှု၊ တာဝန်မကျေပွဲနှင့်  
ညီဖွဲ့သည့် စိမ်ခန်းခွဲများ၊ လမ်းမှုများနှင့် လူသွားစကြေးများပေါ်မှ  
စည်းကမ်းမှုများ၊ စသည်ပုဂ္ဂန္တပောင်းများကို ဖယ်ရှား၍ စည်းကမ်းကျော်  
လူပေါ်သော၊ သေးရန်ကင်းတွေ ပရီယယ်သန မိုးစားမှုနှင့်သော လုံးခြုံ  
အေးချမ်းသည့် ဖြူတော်ကြီး၏ ပုဂ္ဂန္တများအနာဂတ်တွင် ပေါ်ပေါက်လဲရေး။  
မှာ မိမိတိအားလုံး၏ တာဝန်များပောင်ဖြစ်ပါကြောင်း။ ။

သံတတ်ချို့တဲ့ သွေးအားနည်းရောဂါနှင့် ဦးနှောက်ဖွံ့ဖြိုးမှုအကြောင်း ပညာပေးဟောပြော

သီပီ ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ဦးနောက်ဖွံ့ဖြိုးမှုနှင့် သံစာတ်ချို့တဲ့ သွေးအားနည်းရောဂါအကြောင်း အသိပညာပေါ်



ဟောပြုပွဲကို ဒီဇင်ဘာ ၉ ရက်က ရှမ်းပြည့်နယ် မြောက်ပိုင်း၊ သီပေါ်မြို့အမှတ်(၂) အခြေခံပညာမှုလတန်းလွန်ကျောင်းမြဲ ကျင်းပရာ ကျောင်းအပ်ဆရာကြီး ဦးသန်းလွင် က အမှာစကားပြုကြားသည်။

ପ୍ରକାଶକ ମେଳାନ୍ତିକା

ရေလမ်းသဖွယ်ဖြစ်နေသည့်လမ်းအား အဆင့်မြင့်တင်ပေးရန် ဒေသခံများမျှော်လင့်

နေပြည်တော် ဥတ္တရာဇ်ရှင် ပုဂ္ဂိုလ်မြို့နယ် လယ်သာကျေးဇူး  
အပ်စု လယ်သာကျေးဇူး၏ ဘုန်းတော်ကြီးကျောင်းနှင့်  
အခြေခံပညာကျောင်းသို့ ဖြတ်သွားဖြတ်လာပြုနေသည့်  
ချာအတွင်းလမ်းတွင် မိုးရာသီအချိန် ချာ၏အနောက်  
မြောက်ဘက်ရှိ လယ်ကွင်များဘက်မှ ရေများရွာထဲသို့ အရှည်  
ပေ ၅၀ နှင့် ရေလင်းသဖွေလိပ်စီးဆင်းလာပြီး ရွာအရှေ့ဘက်သို့  
စီးဆင်းနေနှင့်ကြော့ ရွာဝှက်ဘက်၏ခြမ်းမှ ကျောင်းသား  
ကျောင်းသများနှင့်ပြည်သများ သွားလာရေးအတွက် အဆင်  
မပြုသည့်အပြင် ခြင်များခိုအောင်း၍ ရွှေ့ဗွဲကိုများထူးနေနိုင်  
သည့်အတွက် အဆိုပါလမ်းကို အဆင့်မြှင့်တင်ပေးစေလို့  
ကြောင်း ဒေသခံများထံမ သိရသည်။

“ကျေးဇူးတွေ အမှန်”  
 “ကျေးဇူးတော် ကျောင်းသား ကျောင်းသူတွေနဲ့ ဒေသခံ  
 ပြည်သူတွေ မိုးရာသီကာလ သွားလာမှုအဆင်ပြေစေဖို့  
 ခြင်ဗုတ်ဆင့် ကူးစက်ရောဂါတွေ မဖြစ်ပွားစေပို့အတွက်  
 ရွာထလင်းကို ပြုပိုင်ပေးစေချင်ပါတယ်။ ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာ  
 နှစ် လွှတ်တော်ဆင့်ရာ ဖွံ့ဖြိုးရေးရုံးပုံငွေကျပ် သုန်း ၁၀၀ နှုန်း  
 ဆောင်ရွက်တဲ့ ဒေသဖွံ့ဖြိုးရေးလုပ်ငန်းမှာလည်း ဒီလမ်း  
 အတွက် ပါတ်ဖြစ်နေပါတယ်။ ကိုယ့်အားကိုယ်ကိုးစနစ်နှင့်



**ယာဉ်စည်းကမ်း၊ လမ်းစည်းကမ်း အသိပညာပေးဟနာပြု**

နေပါည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

နေပြည်တော် အမှတ်(၁) ယာဉ်ထိန်ခဲ့  
ဒုတိယတော်မွဲခဲ့မှု နေပြည်တော်အတွင်း  
ယာဉ်မလတော်တဆမူများ လောနည်း  
ကျေဆင်းရေးအတွက် ဝန်ကြီးဌာနများ၊  
စာသင်ကျောင်းများနှင့် ကားဂိတ်၊  
ဆိုင်ကယ်ကယ်လိုက်များတွင် ယာဉ်  
ပေးဟောပြောဆောင်ရွက်မှုကို ဒီင်ဘာ  
၉ ရက် က ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန  
ရုံးအမှတ်(၁၁)ကို သွားရောက်ဆောင်  
ရွက်ကြသည်။

ယာဉ်ထိန်ခဲ့အရာရှိများက တာဝန်  
ကျေရာနများတွင် အပြည့်ပြည့်ဆိုင်ရာ  
ပျော်ရွက်နှင့် အစိုင်းများတွင် လိုက်နာ  
ရမည် စဉ်းကမ်းချက်များ၊ ယဉ်  
မောင်တော်ယာဉ်ပြုပဒေ၊ နည်းပါဏ်နှင့်  
ပြစ်မှုဆိုင်ရာပြပဒေများကို ဆွေးနွေး  
ဟောပြောခဲ့ပြီး ယာဉ်စည်းကမ်း၊ လမ်း  
စည်းကမ်း၊ အလိပ်ညာပေး လက်ကမ်း  
စာစောင်များ ဝေရှိခဲ့ကြောင်း လိုရသည်။  
(သတ်စောင်)

အန္တရာယ်၊ လမ်းအန္တရာယ်ကင်းရင်း  
ရေး အမှားအမှန်သရုပ်ပြုပျေား၊  
မော်တော်ယာဉ်ပဒေ၊ နည်းပပဒေနှင့်  
ပြစ်မှုဆိုင်ရာပပေါ်များကို ဆွဲနေး  
ဟောပြောခြေားပြီး ယာဉ်စည်းကမ်း၊ လမ်း  
စဉ်းကမ်း၊ အသိပညာပေး လက်ကမ်း  
စာစောင်များ ဝင်ရဲ့ကြောင်း သိရသည်။  
(သတ်စံ)

၄၅၊ ၄၆၊ ၎က်သုံးသီနှင့် နိုင်ငံတကာသုံး ငွေကြေးပါက်ချေးနှင့် ၁၁-၁၂-၂၀၁၁

ရွှေချေးနှင့် (အောင်သမဂ္ဂ)

ရန်ကုန်	၁၆	ပရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ် ၈၅၇၀၀
ရန်ကုန်	၁၅	ပရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ် ၈၀၇၀၀
မန္တလေး	၁၆	ပရည်	တစ်ကျပ်သား	ကျပ် ၈၅၇၀၀
ခက်သံးသီချွဲနှင့်(တစ်လိတ္တပြေး) ရန်ကုန်				
ဒီဇယ်			၆၂၀/၆၄၀	ကျပ်
အောက်တိန်း	၉၂		၆၂၀/၆၄၀	ကျပ်
အောက်တိန်း	၉၅		၆၈၀/၆၉၀	ကျပ်
ပရီမိယံ့ဒီဇယ်			၆၄၀/၆၆၀	ကျပ်

နိုင်ကြား အမြတ်ပါ၍၊ (ပရိုက်)

ခင်ရတနာ-စုစည်းသည်။

စာတည်းမှုးချုပ်	-	အောင်နိုင်ခြီး
စာတည်းမှုး	-	ဝင်းရွှေ
စာတည်း	-	ထိန်လင်း၊ မြှင့်စီး၊ ကြည်ဝင်း၊ ဝင်းကော်
သတင်းထောက်မှုး	-	မြှင့်ဆွဲ
ထုတ်ဝေခြင်းအမှတ်	-	(၀၁၀၉)
ပံ့နိုပ်ခြင်းအမှတ်	-	(၀၀၈၇)

**မြန်မာအလင်း** Gmail mmalin.npt@gmail.com,  
www.facebook.com/MYANMAALINNNEWS





ဖက်ဒရယ်ပြည်ထောင်စုကို လက်နက်ဆွဲကိုင်တိုက်ခိုက်ပြီး တည်ဆောက်၍ မရနိုင်



ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နဲ့ပန်ထိုးယူ မူဆယ်မြို့၊ အမှတ်(၂) အထက်၏ စစ်ဘေးရှေ့ငြောင်ပြည်သူများအား တွေ့ဆုံးအမှာစကားပြောကြားစဉ်

(သတင်းစဉ်)

၁၀

တိပိဋကဓရနှင့်သာများက စစ်ဘေးစစ်ဒဏ်ကို  
ပို့ပြီး ခဲ့စားနေရပါက ကြောင်း၊ ယာဗ္ဗာစံကြိုး  
တွင် မူလယ်လဲသိမြေသာ ကုန်သွယ်ရေး၊  
အချက်အချာ နေရာဒေသယျားအတိ  
စစ်ဘေးသင့်ရာသည်မှာ ဝိုင်းနည်းစရာ  
ကောင်းပါက ကြောင်း ပြောကြားသည်။

ယာခုနဲ့သိ မိတ်တိလာရောက်ခြင်း  
မှာလည်း တိုင်းရှင်းသား ညီအစ်ကို  
မောင်နှမများ၏ လိုအပ်သည်များကို  
ဖြစ်စည်းပေါ်နိုင်ရန်အတွက် ရောက်ရှိ  
လာခဲ့ခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း ခြင်တွေရသည့်  
အနေအထားအခါ ထိတ်ခာတိုင်းဆိုင်ရာ  
ကြံးကြံးနိုင်ကြသည်ဟု ဟျောသည့်အတွက်  
လေးသားချီးကျူးမိပါကြောင်း ယခုကဲ့သို့  
စစ်ဘေးစစ်ဒဏ် ကြံးတွေရသည့်အခါမှာ  
ပြုခြင်စေ သဘာဝတေးအကျိုးတွေရ  
သည့်အခါမှာပြုခြင်စေ အခိုက်အချိုး  
ဆုံးမှာ အခိုက်အချိုးများကို ရှင်နိုင်ကျော်  
လွှာနှင့်သည့် စိတ်ဓာတ်ပို့ဖြစ်ပါကြောင်း  
ဖြင့် အားပေးပြောကြားခဲ့သည်။

ယင်းနောက် ပြည်သူ့ဆွဲတော်  
ပုဂ္ဂန္တ ဦးဝင်မြို့က ယအကုန်သို့ လာရောက်  
ရခြင်းမှာ မှုသယ်မြှောန စစ်ဘေးရောင်  
ပြည်သူများကို တွေ့ဖို့အားပေးရန်  
အတွက် လွှာတ်တော်ကိုယ်စား လာရောက်  
ခြင်းဖြစ်ပါကြောင်း၊ လွှာတ်တော်ကို  
ကိုယ်စား ပြုသည့်အတွက် လွှာတ်တော်များ  
အားလုံးနှင့်သက်ဆိုင်ပါကြောင်း၊ မိမိတို့  
လွှာတ်တော်ကိုယ်စားလှယ်များ၏ တစ်နေ့  
တာ နောက်စိတ်တို့ စစ်ဘေးရောင်

ပြည်သူများအတွက် ပုံပိုးကူညီလိုသည့်  
စိတ်စေတနာအပြည့်ဖြင့် လာရောက်ခြင်း  
ဖြစ်ပါကြောင်း ပြောကြားသည်။

ကျော်များ၊ အုပ္ပရောဂါရဂါ  
ကြော်၊ ပြိုမ်းချင်ရော၏ အနှစ်သာရှ  
ပြိုမ်းချင်ရော၏ အရေးတို့ဟို စစ်ဘေး  
စစ်ကော်သိမှုပြည်သူများက ပြီးခဲ့ဘာ  
ပြည်သူလွှာတော်ဥက္ကဋ္ဌက ပိမိတို့  
နိုင်ငံ၏ အချမ်းအခြာအကာ မထိုက်  
မဆုံးစေရန် တရားဦးပဒေဝိုင်း

သဘောပါက်ကြပါတွင်၏ ရရှိစေရန် မိမိတို့ဖြည့်သူများ၏ စီးရိမိ  
ပူပန်မှု အသက်အိမိအိမိစည်စိမ် ဆုံးရုံး  
ထိုက်လုပ်များမရှိရလေအောင် စီးရိမ်  
ကြောင်းအဆိုဂို့ လွှတ်တော်ဘုံ  
မှတ်တမ်းတင်ထားရှိပါကြောင်း ပြော  
ကြေားသည်။

အားလုံးလိုလားသည်မှာ ဒီကိုရေစိန်ချက်အတွက် ပြည်ထောင်စုဖြစ်ပါကြောင်၊ လက်ချက်အပ်ပြည်ထောင်စုကို လက်နှစ်ဆဲ ပိုင်တိုက်နိုင် အဖွဲ့ဝင်များသည် စ်ဘေးရောင် ပြည်သူများအတွက် ထောက်ပံ့ပေါ်နိုင် ဒီမှာထောင်သုံးပစ္စည်းများ စားနှင့်ရွှေ့များကို ပေးအပ်ပါမြန်နိုင်း

ကျင့်သုံးခဲ့သည့် လွန်ခဲ့သော နှစ်ပေါင်း ၁၀ ကျော်၊ ၇၀ နီးပါး အမြှမထွက်ခဲ့ပါ

ကြရာ တာဝန်ရှိသူများက လက်ခံရယူ  
ကြသည်။

ଦ୍ୱିନ୍ଦ୍ରାଗ୍ରହ ଅତିଧିଯାମୁକାଟ୍ର ଅଣ୍ଡାଳ  
 ଘୁମାଇଲୁ ମୁଖଯିର୍କିର୍ଦ୍ଦରତପ୍ତି  
 ଆସାନ୍ତରଫଳ ଯୁଦ୍ଧିରୁ  
 ଆସାନ୍ତରଫଳ ମର୍ମିରୁ  
 ମୁଖଯିର୍କିର୍ଦ୍ଦରି  
 ଥିବା ହିଁ ବନ୍ଦିରୁ  
 ଶୁଭର୍କାଳୀନ କାହାରେ  
 ଶୁଭର୍କାଳୀନ କାହାରେ  
 ୧୦୨ ହିଁ ଫୁଲ ପରିମାଣରେ  
 ତଥିଲୁଥିବୁ ତଥିଗପୁଣି କୃଷ୍ଣ  
 ତଥିଲୁଥିବୁ ତଥିଗପୁଣି କୃଷ୍ଣ

ရတပ်ဖွဲ့ဝင်များနှင့် မိသားစုများအောင်  
တွေ့ဆုံးအေားပေးသည်။



ပြည်သူလ္ထုတော်ဥက္ကဋ္ဌ ဦးဝင်းမြင့် စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများအား ထောက်ပံ့ပစ္စည်းများ ပေးအပ်စဉ်

မင်းကို တဲတဲယအချို့ ၂ မီနှစ် ၁၀ စက္ကန်  
တွင် အမှတ်မထင်ဖော်ချုပ်ကာ တန်ပို့  
ပါဝါဖြင့် ခြေလန်မြောက်ချွဲမှု စံကြောင့်  
ထွန်းထွန်းမင်း ညာတံခါးအထိနာကာ  
အနားတော်းခဲ့ရသည်။ အနားတော်း  
ပြီးပြန်အတည် ထွန်းထွန်းမင်း နာဟန်  
မပြုဘဲ ပြန်လည်တိုက်စစ်စွဲခဲ့သော်  
လည်း တစ်အကြို အားနည်းချက်ကို  
သိသွားသော ဒွေ့က ထွန်းထွန်းမင်းကို  
တရာပို့လိုက်လို့သတ်ခဲ့သော စံကြောင့်  
တဲတဲယ အချို့ ၂ မီနှစ် ၉၄ စက္ကန်တွင်  
ထွန်းထွန်းမင်း သယလိုမှ ယဉ်ပြုင်

နိမ့်ခဲ့သော်လည်း မာဂုဏ်အရင်းတည်ကာ  
စွဲပါဖြင့် ယဉ်ပြုင်ထိုးသတ်ခဲ့မှု စံကြောင့်  
ပါးချိုပြည့်သည်အထိ အနိုင်အဆုံးမပေါ်  
ဘဲ သရေကျခဲ့ပြီး နောက်ဆုံးအတွဲးပွဲစဉ်  
အဖြစ် ယဉ်ပြုပြင်ထိုးသတ်ခဲ့သော အမျိုး  
သမီးပြုဖြစ်သည့် ရွှေစင်မင်း(မြန်မာ)နှင့်  
မိုးကို(ဂျာန်) တို့ပွဲတွင် ရွှေစင်မင်း  
ပယာအချိုင်း ဒုတိယအချို့တို့တွင်  
သုတင်ကိုယ်တင် အပြုံးရင်ဆိုင်  
ယဉ်ပြုပြင်ထိုးသတ်ခဲ့သော်လည်း တဲတဲယ  
အချို့ ၂ မီနှစ် ၂၂ စက္ကန်တွင် မိုးကို(ဂျာန်)  
ကို အပဲထိုးပြင့် အရှုံးပေးပို့ကိုရ

ထိုးသတ်နိုင်စွဲ၊ မရှိတော့ဘူး ဒေါက္ခိ သည်။  
 အနီးပေးကာ ၂၀၁၆ အဲကလွှာ၏  
 ရွှေအောင်လံချိန်ပို့ဆုံး လက်လွှတ်  
 အချို့ပေးပိုက်ရသည်။

အခြားပြည်ပ ပါသီခိုင်ခေါ်များ  
 ဖြစ်သော ဗျာသွေး(ရွှေခိုးတိုင်းချမ်းရေး)  
 နှင့်ကျက်လိုသာမြို့(အောက်) တို့ပွဲဘင်  
 အပေါ်အမောင်မှတေသာ ဗျာသွေး အရေး  
 တစ်နှစ်လေးခါးပြည်တွင်ပွဲစဉ်များ  
 ဖြစ်သော ထွန်းမင်းနိုင်(ထွန်းထွန်းမင်း)  
 နှင့် မိမိတွေး(ပမာဏသွေး)ရာဇ်၊ ဓမ္မားထိ  
 ပြုမီးချမ်းရေး)နှင့် စိန်လုံချွေ(ပမာဏသွေး)  
 ပွဲစဉ်များ သရေကျခြားပြီး စွမ်းထပ်နိုင်  
 (ပမာဏသွေး)နှင့် ဒေါ်မီးခြေးလေး(အလုပ်နှင့်  
 ခား)တို့ပွဲ တာတယအခါး မိနစ် ၁၂



အုပ္ပန် မျိုးကလီးယားဟာဒီ(အီရန်)တို့ အကြံတေသန ယူဉ်ပြိုင်ထိုးသတ်နေစဉ် ဓမ္မတိပုံ-တင်စီး(မြန်မာအလယ်)

❖ ကျောစီးမှ  
မပြင်းထန်နဲ့သော်လည်း ဒုတိယအချို့တွင်  
အတင်းဝင် အတင်းထွက် ဝင်ပူးလာ  
သော ထွန်းထွန်းမင်းကို ဒေါက သူပောင်တိုင်  
အနီးကပ် တံတောင်ရှိချက်ချက်များမှာ  
ပြန်လည်ဖြုံးပြန်နှုန်းကြော့ ပြုပြုက  
ခပ်သွက်သွက်ကလေး ဖြစ်လာခဲ့သော်  
လည်း ထွန်းထွန်းမင်း၏ ဂါရိပါသော  
ဘယ်ညာတွဲလုံးများက ဒေါမျက်နှာအထိ  
နာကာ ယိုင်လဲမည့်ပမားပြုသောကြော့  
ကျားရိုင်းတစ်ကောင်လို မာန်ဟန်ဖိုကာ  
အစာကို အလွယ်တမေးတံတော်သော်  
ထွန်းထွန်းမင်း ဘယ်ညာတွဲလုံးများနှင့်  
အတူ ပါဝါပါသော ညာခြေကန်ချက်တို့  
ဖြင့် လိုက်လံကန်ကျောက်မှုကြော့  
ဒေါကြမ်းပြင်သို့ အကြမ်းတို့ပြုလေ့  
သည်။သို့သော် ပညာစုံသူများရင် သေသူ  
မဟုတ်သော ဒေါက ညာခြေကန်ချက်  
များ တွင်တွင်ပုံးလာသော ထုန်းထွန်း

တို့သို့တွေ့ဆုံးရာတွင် ဒုတိယလာမှတ  
က နိုင်ငံတော်အတွက် အသက်နှင့်ခနာ  
စွိန္တူတိစွိန်စား တိုက်ပွဲဝင်ခဲ့ကြသည့်  
တပ်ဖွဲ့ဝင်များအတွက် နိုင်ငံတော်အဖို့ရ  
က မိသားစုနှင့်အတူ ထပ်တူထပ်မျှ  
ဝင်းနည်းရပါကြောင်း၊ တစ်ဖောက်တွင်  
နိုင်ငံတော်အတွက် ယာကုန်း၏ စွိန္တူတိ  
စွိန်စားလုပ်ဆောင်ချက်များအပေါ် နိုင်ငံ  
တော်က ချီးကျိုးဂုဏ်ပြုအသိအမှတ်ပြု  
ပါကြောင်း၊ အလားတူ ကျွန်ုရစ်သော  
မိသားစုများကိုလည်း ဂုဏ်ပြုစေလိုပါ  
ကြောင်း၊ ကျခုံးသားသည့် တပ်ဖွဲ့ဝင်များ  
၏ မိသားစုများကိုလည်း နိုင်ငံတော်အဖို့ရ  
နှင့် သက်ဆိုရာအန်ဂျို့နာနာနှင့်  
ထိုက်ထိုက်တော်တန် ထောက်ပူကူညီပုံပိုး  
မှုပျား၊ ဆောင်ရွက်လေးသားမည်၍ဖြစ်ပါ  
ကြောင်း၊ အဘေးပေးစကားပြုကြေား  
သည်။

A medium shot of a man and a woman standing side-by-side. The man, on the left, is wearing a yellow jacket with a small logo on the chest and dark trousers. The woman, on the right, is wearing a grey cardigan over a patterned top and dark trousers. They are positioned in front of a red curtain with white horizontal stripes.

စက္ကန့်တွင် ဒေါင်ပြေးပြေးလေးက အလဲထို့ဖြင့်  
အနိုင်ယူ၍လည်းကောင်း၊ စောသံ့း  
(STL)နှင့် ချိုင်းထူး(နိုးမာန်)နှင့်  
သမ္မာရင် စောသံ့းကို ချိုင်းထူးက  
စတုတ္ထအော် ၂မီမံပါတ် ၁၅ စက္ကန့်တွင် အလဲ  
ထို့ဖြင့် အနိုင်ယူ၍ လည်းကောင်း၊ ဘိစိုး  
အောင်(မဟု့သွေး)နှင့်ထွန်းနိုင်းပြီး(STL)  
တို့ပွဲတွင်လည်း စတုတ္ထအော်၏ အမှတ်ပို့  
လေးကြော်မှုအရခဲ့ခဲ့သော ဘိစိုးအောင်  
က ထွန်းနိုင်းကို အလဲထို့ဖြင့် အရှုံးပေး  
ထိုက်ရသည်။ ထက်အောင်းပြီး (တောင်  
ကလေး)နှင့် ရွှေရာမာ်၏ (1886  
Mandalay) ပွဲမှာတော့ ပွဲစလည်နှင့်  
ရွှေရာမာ်ပို့တွက်ဟန်ထို့ အကြော်းက  
ယဉ်ပြုပို့ထိုးသတ်ဆော်လည်း မာဂါ၏  
မြိုင် ထက်အောင်းပြီး ခုတိယအော်၏  
၂မီမံပါတ် ၁၀ စက္ကန့်တွင် ညာဦးကိုလက်ပါး  
ဖြင့် ပွဲသိမ်းအနိုင်ယူလိုက်သဖြင့်  
ရွှေရာမာ်၏ အလဲထို့ဖြင့် အရှုံးပေးခဲ့  
ရသည်။





# ပြည်တွင်းသတင်း

# လယ်ယာမြှေရှင်းအလု ရောင်စံ့စာတ်ပုံပြိုင်ပွဲဖိတ်ခေါ်

ပြန်ကြားရေးဝန်ကြီးဌာန ပြန်ကြားရေးနှင့် ပြည်သူ့ဆက်လံရေးစီးဌာနက ကျေးလက်ဒေသ လယ်ယာစိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းများ၏ အလုပ်ခေါင်များကိုဖော်ထုတ်နိုင်ရန်လည်ချက်၍ ရောင်စုံစုံတတ်ပုံပြင်ပွဲအား “လယ်ယာမြှေရေးခွဲ” ဟူသော ငါးငါးစဉ် ဖြင့် ကျင့်ပြောလုပ်သွားပါမည်။ အဆိုပြုပြင်ဆိုပို့ မေတ္တာဆနိုင်ယဉ်ပြင်းနိုင်ပြီး လယ်ယာစိုက်ခွဲများ ထွန်ယက် စိုက်ပျိုးနေ့မှုများ၊ လယ်ယာမြောက်စွဲ အောင်မြောက်ဖြစ်ထွန်းနေသော ရွှေရောင်လွှာများနှင့် စွဲများ၊ အခြားသီးနှံစိုက်ခွဲများ၊ သီးနှံများရိုက်သိသီးခြေလွှာနေမှုများ၊ စိုက်ပျိုးရေးလုပ်ငန်းများဖြင့် စွဲပြီးတိုးတက်နေသည့် ကျေးလက်ဒေသအလုပ်ခွဲများ၊ ခေတ်စိုက်ကိုရိယာများအသံပြု၍ စိုက်ပျိုးအောင်ဆွဲရေးလုပ်များ၊ စာသည်တို့ကို ဖော်ညွှန်စိုက်ကူးထားသည့် ဓမ္မတို့များဖြင့် ပါဝါယူပြုပြီးရမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ပြုပွဲစဉ်ကဲ့ချင်များမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(က) ပြုပွဲဝင် ဓာတ်ပုံအရွယ်အစားမှာ ၁၀ လက်မ × ၁၄ လက်မအရွယ်အစား တစ်မျီးတည်းသာ ပါဝင်ယူပြုပိုင်ရမည် ဖြစ်ပြီး ပုံအရေအတွက် အကန္ဒာအသတ်မျိုး ပါဝင်ယူပြုပိုင်ရှင်ပါသည်။

(ခ) မည်သည့် ကင်မရာအမျိုးအစားမဆုံး အသုံးပြုနိုင်ပါသည်။

(ဂ) ဒစ်ဂျီတယ်နည်းပညာပြု ပြုပြင်နေတိုးထားသော ဓာတ်ပုံများနှင့် ပြည်တွင်း ပြည်ပ ဓာတ်ပုံပြုပွဲများတွင် ဆုရိရှိခြုံသည့် ဓာတ်ပုံများအား ယုံကြည်ပြုပိုင်ခြင်းမပြုရပါ။

(ဃ) ပြုပွဲပိုင်ဓာတ်ပုံများသည် ပုံနိုင်ထုတ်ဝေပြီးသော ဓာတ်ပုံများ Website များတွင် အသုံးပြုပြီးသော ဓာတ်ပုံများ မဖြစ်ရပါ။

(င) ကိုယ်တိုင် ရိုက်ကူးထားကြောင်း ဝန်ဆောက်ပါရိုရမည်။

(စ) ပြုပွဲကျင်းပသည့်အနေဖြင့် ပြုပွဲဝင်ဓာတ်ပုံများအား အများပြည်သူအကျိုးငှာ ပြုများ၊ စာအုပ်စာစောင် များ Website များ လက်ကမ်းစာစောင်များ၊ သင်ခန်းစာပို့ချုမှုများနှင့် ပို့ယူမှတ်တမ်းများ၏ အသုံးပြုခြင်းကို လေယောက်ပြုပါသည်။

ပြင်ပွဲတွင် ဆုရိရှိလျှပ်များအား ပထမဆု ထံးသိန်းကျပ်၊ ဒုတိယဆု နှစ်သိန်းဝါးသောင်းကျပ်၊ တတိယဆု နှစ်သိန်းကျပ်နှင့် အထူးဆု တစ်သိန်းကျပ်၏ ချီးပြင်သားမှု၏ဖြစ်သည်။



ရနိုင်ပြည်နယ်ဝန်ကြီးချုပ် ဦးညိုပြု မောင်တော်မြို့နယ်သို့ ကူးပို့ဆောင်ရွက်ပေးပစ္စည်းများ သွားရောက်ပေးအပ်သည့် ဒီဇင်ဘာ ၂၀၁၇ ခုနှစ်၊ ၁၀ ဧပြီ တွင် လူမှုဝန်ထမ်း၊ ကယ်ယူဝန်ရေးနှင့် ပြန်လည်နေရာချုပ်စားရေးဝန်ကြီးဌာနမှ တာဝန်ရှိသူများလည်း ကူးပို့ဆောင်ရွက်ပေးပစ္စည်းများ ပေးအပ်စဉ် (သတ်စံစဉ်)

မိုးဖိုးမိုး  
အသံးပြုလျင်

- ၁။ လူမောင်းထားပါ။

၂။ လောင်စာမီးအားကို လိုအပ်သည်ထက်  
ပိုမာတဲ့ပါနှင့်။

၃။ မီးမြိမ်းကြင်းမီးကာ၏များ ဇြမ်းသတ်ပါ။

၄။ မီးဖို့နိုင်းအိုး၊ နံ့ခုအကြားအပူခံ အကာ  
အရုံများ ထားပါ။

၅။ ဆီးအီးတည်ပြုမလေ့မြေပါနှင့်။  
(မီးသတ်ဘီးဘုံး)

ကိုယ်ပိုင်မော်တော်ယာဉ်ရှစ်စီးဖြင့် ထိုင်နိုင်သား ၁၃။ ဦးအဖွဲ့၏ မြဝတ္ထုနယ်စပ်ဖြတ်ကျော် ပြည့်တွင်ခရီးစဉ် ကိုရက်ကြာမသိ။

ရန်ကန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ထိုင်နိုင်လား ၁၆ ဦး ပါဝင်သော အဖွဲ့  
သည် ပြည်တွင် တွေ့ကိုရက်ခြာ ခနီး၏၌  
အဖြစ် ကိုယ်ပိုင်မေ့တော်ယာဉ် ရှုံးစီး  
ဖြင့် နယ်ပိုဖြတ်ကျော်၍ မြဝတ္ထိ  
ချုပ်ကြည်ရေးတံတားဂိတ်သို့ ဒီဇင်ဘာ  
၁၀ ရက် နံနက် စ နာရီက ထိုင်နိုင်၊  
မဲဆောက်မြို့မှ ရောက်ရှိလာသူ့သည်ဟု  
သိရသည်။



ဟိတယ်ရှင် ခရီးသွားလာရေးဝန်ကြီး  
ဌာနမှ ဆက်ဆံရေးအောရှိလုပ်ငန်းတောက်  
ညွှန်ကြားရေးမှု၊ ဦးကဲမြှင့် ခရီးသွား  
ကုမ္ပဏီမှ မှ ထွေးလုပ်နည်း ဒေါက်ငါးမာဝင်း  
နှင့် တာဝန်ရှုံးသွားက မြတ်နယ်စပ်  
ချစ်ကြည်ရေးတံတားဂိတ်မှ ကြိစိုး  
ခွဲသည်။

ယင်းနေ့မှာပင် ကျိုးရှိထိခြုံ  
ဆက်လက်ထွက်ခွာလာဖြေး ဆတယ်ရှုံး  
ကျိုးရှိထိုးမိုးဘာရေးသို့ သွားရောက်ဖူးမြှုပ်  
ခဲ့ကာ တောင်ပေါ်၍ Mountain Top  
Hotel ၏ သအိပ်တော်းမိုးလည်။

ဒိုက်ခွာမည်ဟု ဆက်ဆံရေးအရာရှိထဲမှ  
သိရသည်။

၂၀၁၅ ခုနှစ် ဧန်နာရီရက္ခလမှ  
အောက်တိဘာလအထိ ပြည်ပရီးသွား  
၃ သေမ ၃ သန်း၏နှင့်ရှုရုပ်မ ၂၀၁၆  
အလားတောာက်လတ်၏ သံသန်းကျေပို့

သာရှိသည်။ ၂၀၁၅ ခုနှစ်တွင် နိုင်ငံခြား  
သားချော်သွားဝင်ရောက်မှုမှု ၄ သေမ ၆၀  
သန်းဝန်းကျင်ရှိခဲ့ခဲ့မ ၂၀၁၆ ခုနှစ်တွင်  
ပြည်ပမှုလာရောက်သည် ခါးသွားဦးဇော်  
ပါးသန်းကျော်ဝင်ရောက်ရန် မူးပို့မှုနှင့်  
ထားရှိသည်။ သိရှိသည်။

ပြည်ပခရီးသွားများ လေကြောင်း  
ဖြင့် ဝင်ရောက်မှုလာမက နယ်စပ်ဖတ်  
ကျဉ်း၍ မော်တော်ယာဉ် မော်တော်  
ဆိုင်ကယ်စသည်၏ဖြင့် ဝင်ရောက်လည်  
ပတ်မှုများရှိသည်။ စင်ကာပူနှင့်  
မလေးရှားနိုင်သား ဝါးသိသည်  
မော်တော်ထိုင်ကယ် လေးစီးဖြင့် အထုတ်  
အပြင် ယင်းခရီးသွားများသုံးခွဲသော  
အတုံးခိုင်များကို နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်  
ဝင်ရောက်ရရှိလာသည်။ မော်တော်ယာဉ်  
ဖြင့် လှည့်လည်ရာတွင် အဆိုပါလေနှင့်မှာ  
ခရီးစိုင် ၁၀၀၀ စုံကျင်ရှိရာ စက်သုံးဆီ  
ဝယ်ယူသုံးခွဲမှုအတွက်ပါ နိုင်ငံခြားငွေ  
ရရှိနိုင်သည်။

ଫିନ୍ଏଂଟାର୍କା ଆଃ ଗତଃ

ချယ်လ်သီးတို့ ဝက်စ်ဘရွန်းကိန္ဒိယပြီး ယေားထိပ်၏ ဆက်လက်ဦးဆောင်

တရာ်နဲ့စွဲနဲ့ပြောတဲ့ ပုံစံပါ၏ (၁၅) အတော်ပုံတဲ့ ချုပ်လိမ္မားအသင်းနှင့် ဝါကိုဘာဆွဲနဲ့အသင်းတို့ ယနေ့ညာပို့ငါးက ယဉ်ပြုပို့ငါးက ကြရာ ပေါ်လိမ္မားအသင်း ဒီမိမိဘင်းတိုင် ထဲရိုးစီးမှုများ အိမ်ရိုက်သား၊ ချေသား၏။

ချမှတ်ဆေးအသင်းအတွက် တစ်လုံးတည်းသော အနိုင်းကို ပွဲခြင်း ဂုဏ်စွဲင် ကောက်စတာက သွင်းယူပေးခဲ့သည်။ ချမှတ်ဆေးအသင်းသည် ယာဉ်တွင် အနိုင်ရရှိခဲ့သည့် ရုတ် ၃၇ မှုတ် ရရှိခဲ့သည့်အတွက် ယေားဒုတိယမှ အာဆင်နှင့် အသင်းတိသုတေသနမှုတ်ပြတ်ကာ ယေားထိပ်တွင် ဆက်လက်ဘီးအောင်နေခဲ့သည်။







# စတော့နှင့် စတော့ရှယ်ယာချေးကွဲက်အကြောင်းဆွဲးနွေးပွဲကြောင်းပ



ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ရန်ကုန်မြို့၊ မင်္ဂလာကျော်စွာလမ်းရှိ UMFCCI အစည်းအဝေး  
ခန်းမာတိုးတွင် ယနေ့နံနက် ၁၀ နာရီက စတေသနရှုယူနှင့်  
စတေသနရှုယူသူ၏ပွဲကိုအကြောင်း ဟောပြုဆွဲနေ့ပွဲ

ကို ကျင်းပခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

အနိပါဒေသံ့နှင့် ပြည်ထောင်စုရာထူးနှစ်မှု  
အနွဲဝ်ဖြစ်သူ ဦးဝင်းမောက အမှာစကားပြောကြားရတွင်  
“မြတ်မာနိုင်ဘူရိတဲ့ ရှင်ကြုံစတော့အတိသီခိုင်းက အခြား

နိုင်ငံတွယ်က နောက်ကျနေပေမယ့် အရည်အသွေးကောင်းတဲ့  
စတော့အတိအိန့်ဖြစ်ဖို့ အရောကြီးပါတယ်။ အခုအခြား  
အများပိုင်ကုမ္ပဏီ သုံးခုမှ ရှယ်ယာတွေဂို့ ထုတ်ရောင်းနေတာ  
တွေရုပါပါတယ်။ ရှယ်ယာအရောင်းအဝယ်ဖြစ်မှုမှ မနိုက်  
ထက်စာရင် လျော့နည်းလာတာကို တွေ့ရပါတယ်။ ရှယ်ယာ  
အရောင်းအဝယ်လျော့နည်းလာနေတဲ့ အဓိကအကြောင်း  
အရင်းမှာ ပြည့်သုလေထု၏ စတော့ရှယ်ယာအရောင်းအဝယ်  
အပေါ်စိတ်စံစားမှုများပိုင်းကြောင့် ဖြစ်ပါတယ်” ဟု ထည့်သွင်း  
ပြောကြားသည်။

ဒေါက်တာမောင်မောင်သိမ်းက "ကမ္ဘာကြီးတစ်ခုလုံးမှာ စတော့အိပ်ချိန်းမှာ လူထုပ်ပတ်နေတဲ့ ရွှေ ၇၀ ထရီလိပ်ပေါ်လောက် ရှိတယ်။ စတော့အိပ်ချိန်းမှို့တော့ ဘာတွေတော်းသလဲပြော ရင် ပြည်သူတော့ ရင်နဲ့မြှို့ပြို့နဲ့မြှို့တော်က် စိတ်ချုပ်ကြည်ရတဲ့

---

# အိုင်တုချောင်း ကျေးလက်လူကူးတံတား ပန္တက်တင်



ကျောက်တဲ့ပါး ဒီခိုင်ဘာ ၁၁  
ပဲးတိုင်းဒေသကြီး ကျောက်တဲ့ပါးမြန်မာ  
အင်းပတ်လည် ကျေးရွှေအံပို၍ အင်း  
ပတ်လည်ရွှေနှင့် ဘုံတော်ကျေးရွှေဘုံ  
ဆက်သွယ်ထားသော အိုင်တဲ့ချောင်း  
ကျေးလက်လူကုံးတဲ့တော်မှာ ၂၀၁၄ ခုနှစ်  
စက်တင်ဘာ ၁၆ ရက်က တောင်ကျော

ရေခြောင့် ရေထည်များပါသွားခဲ့သည့်  
အတွက် ဒေသခံပြည်သူများသွားလာမှု  
ကိုခဲ့နေ၍ ယဉ်အင် ဂျပန်နိုင် JIP  
အဖွဲ့မှုလာရောက် လျှပ်စီးဘဏ်ဆောက်  
ပေးသည့် ရှိုးမတံတား ပန္တ်တင်  
မဂ်လာအမ်းအနားကို ဒီဇိုင်ဘာ ၂၀၁၅  
နံပါတ်က ယင်းတံတားတွင်ဆောက်

မည့် ပြောဆိုမှု ကျင်းပစ္စဝကြ  
သိရသည်။

အထိပိတ္တည်ဆောက်မည့် တံတား  
အမျိုးအစားမှာ Submersible  
Bridge စုပ်လျှိုးတံတား ပြစ်ပြီး တံတား  
အရှည် ၆၀ မီတာ တံတားအကျယ် ယ  
သွားလင်း ၃ မီတာ လွယ်သွားလင်းတော်

၀ သသ။ ၆ မိတ္တာပါရှိကာ ၂၀၁၁ ခုနှစ်  
မေလတွင် အပြီးတည်ဆောက်မည့်ဖြစ်ဖြီး  
တံတားတည်ဆောက်ပြီးပါက ကုန်စိတ်  
နီးဆိမ်းမှုလွယ်ကူမြန်ဆန်လေစီး ဒေသခံ  
ပြည်သူများနှင့်မေဆာင်းအလွယ်တကူ  
သေဆာက်စိန်ပုဂ္ဂနိုင်ဘာ၏

ပန္တေသနအခါးအနား၌ ပဲခူးတိုင်း  
ဒေသကြီး လွှေတံတားထိုယ်ကြော်၌  
ဦးကြည်၏ တိုင်းဒေသကြီး ကရမ်ဘိုင်း  
ရှင်းသားလူမျိုးရေးရာဝန်ကြီးနောဖွေ့  
ဆေးတိုက အမှာစကားများပြောကြားပြီး  
ဂျာနိုင်ငံ JIP အဖွဲ့မှ တာဝန်ရှိသူကို  
မူနှိမ်အကိုရာက “ဂျာနိုင်ရှိရဲ့  
လူ၏နှစ်မျက် တာဝန်ယူတည်ဆောက်  
ပေးမယ့် JIP ပရဟတ်အဖွဲ့တစ်ခု  
ဖြစ်ပါတယ်။” ဒီရှိုးမှတ်တားတည်  
ဆောက်ပြီးပါက ဒေသခံပြည်သူများ  
အတွက်များစွာ အထောက်အကြော်  
နိုင်မည်ဖြစ်၍ ဂျာနိုင်မှန်နိုင်ငံ  
ဆက်ဆံရေးဟာလည်း ပို့ပို့ဖြေလာ  
နိုင်မယ်လို့ မော်လေစိုက်ပါတယ်” ဟု ပြော  
သသ။ ခင်တို့ (တော်တဲ့ခါး)

## ဘဂ်လားပင်လယ်အော် အခြေအနေ

နေပါည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ဘားလားပင်လယ်အောင်အခြေအနေမှာ ယနေ့မြှင့်မာစံတော်သိန်း မွန်းလွှဲ သနာရီလွှဲတိုင်းတွေ၊ ချုပ်များအား ဘားလားပင်လယ်အောင် အေနာက်အလယ်စိုင်းနှင့် ယင်းနှင့်ဆက်စပ်လျက်ရှိသော ဘားလားပင်လယ်အောင်တော်ပိုင်းတွင် ဖြစ်ပေါ်နေသော အားအလွန်ကောင်းသော ခိုင်ကလုပ်မှုမိန့်တိုင်း “ဟာတ်ရှု” (VARDAH)သည် အေနာက်-အေနာက်တော်ဘက်လို့ ရွှေလျား ချို့ပြား အိမ်ယဉ်ငဲ မြောက်ဘပ္ပါယ်ပြု၏ အရေးအရှင်တော်ဘက်လိုင် ၅၀ ရန် မာရီချို့ပြေားနှင့်ပြု၏အရှင်လော်ဘာဂုံးလိုင် ၂၆၀ ခန်းနှင့်ချို့ပြု၏အရေးအရှင်မြောက်ဘက်လိုင် ၂၄၀ ခန်းအောင်ပင်လယ်ပြု၏ကို ပုံပြုနေသည်။ အခိုပါအားအလွန်ကောင်းသော ခိုင်ကလုပ်မှုမိန့်တိုင်းသည် အေနာက်-အေနာက်တော်ဘက်လို့ ဆက်လေားရွှေလျားမည်ဟုမြန်မာ့ရှုသည်။ ဘားလားပင်လယ်အောင် အေနာက်အလယ်ပိုင်းနှင့် တော်ပိုင်းတို့တွင် တိမ်ထူးအောင် အိမ်ယဉ်ငဲ ကပ္ပါယ်ပြု၏ကို ဘုပ်ပိုင်လယ်ပြုနှင့် ကျန်ဘားလားပင်လယ်အောင်တို့တွင် တိမ်အသင့်အတော့ ဖြစ်ထွန်းနေသည်။ (မိုး၊ ၉၈)

နေပါယ်တော် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

မြန်မာစိုင်ပဲမဲ ကမ္မားလောက်အား  
အဂ်လန်နိုင်ငံ လန်ဒန်အခြေထိက် World  
Finance မှ ၂၀၁၆ ခုနှစ် အတွက်  
“Best Commercial Bank in  
Myanmar 2016” နှင့် “Best  
Retail Bank in Myanmar  
2016” ဆုများ ချီးမြှုပ်ပေးအပ်ပွဲ  
အမေးအနားကို ဒီဇင်ဘာ ၅ ရက်က  
London Stock Exchange ၏  
ကျင်းပနေကြောင်း သိရာညွှာ

အခမ်းအနားတွင် “Best Commercial Bank in Myanmar 2016” နှင့် “Best Retail Bank in Myanmar 2016” ဆောင်ရွက်

ဘဏ်အား “Best Commercial Bank in Myanmar 2016” ဆု ဖိုးမြှင့်ခြင်းနှင့်စလုပ်း၍ အတိသော ဖော်ပြရာဏ် “ကမ္မားဘဏ်သည်” အသေးစားနှင့် အလတ်စား စီးပွားရေး၊ လုပ်ငန်းများအပါအဝင် နိုင်ငံတော်၏ စီးပွားရေးကုန်အဖြစ် ကို ဖွံ့ဖြိုး တိုးတက်လာစေရန် ဘဏ်ချေးငွေ အပါအဝင် ဘဏ်လုပ်ငန်းနှင့်ဆောင်ရွက်မှု များဖြင့် မြှင့်တင်ပေးနိုင်ခြင်း၊ နိုင်ငံတကာဘဏ်များနှင့် ဂိုဏ်ဆက်နှင့် နိုင်ငံ

ကော်မြို့ နိုင်ငံအန္တအပြားတွင် ဘဏ်လိုက်  
ဆောင်မှုများကို တစ်ပြီးညီ ဆောင်ရွက်  
ပေးနိုင်ခြင်း နိုင်ငံတော်နှင့်ပြည်သူ့အကျိုး  
ပြုလုပ်နှင့်များကို နိုင်ငံတော်နှင့်အများ  
ဆုံးဖို့ပါးလှာဒိန်းပေးနိုင်ခြင်း” စလည်တို့  
မြောင်းလည်းကောင်း ဖော်ပြုရှိသည်။

အထက်ပါ World Finance ၏  
ဘဏ်လုပ်နှင့်ဆိုင်ရာ အကောင်းဆုံးဆုံး  
များ ဖြစ်ကြသော “Best Comme-  
rcial Bank in Myanmar 2016”  
နှင့် “Best Retail Bank in  
Myanmar 2016” ဆုများကို ၂၀၁၃  
ခုနှစ်၊ ဧပြီလတွင် ပေးနိုင်သောကိုလိုက်ရရှိ  
ခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

သနိုင်ဘီး(မန်မာစာ)













# ထိုင်မြသဘောစိုက်ပျိုးခြင်းဖြင့် မိသားစုဝင်ငွေတိုး

**၉၉၀၆၁၂၃: (မြန်မာ့အလင်း) | ၈၀၇ပုံ - မေမိုးသဲ**

မကျော်တိုင်းဒေသကြီး ပွဲ့ဖြူမြို့နယ် ကျော်ငါးတော်ရာအပ်စဉ် မန်းခေါင်းစုံဘေး ကျေးဇူးများမှ ဂိုဏ်းခြောက်ရှိနှင့်များတွင် ပြီးခဲ့သည့် ထုတေလ်လအတွင်းက မျိုးရောင့် ဖြစ်ရေများတင်ရောက်မှ ဓါတ္တာင့် သီးနှံအခါးပျက်စီးဆုံးမှုများရှိခဲ့ရာ ထိုင်စ်သတော်နှိုက်တောင်သူများအနေဖြင့် ပျက်စီးမှ မူရှိခဲ့သူ ယူအခါ အထိုးများကို စွဲတိုးရောင်းချကျ၍ အဆင်ပြုလျက်ရှိပြော့ကြောင် သံရသည်။

“ဒီအစိတ်ကလို့များလို သို့နဲ့တွေ့ပျက်ရတောက တစ်မျိုး၊ မြစ်ရေနဲ့ မှန်းရေဆုံးနဲ့နှစ်လိုက်တာက တစ်မျိုးနဲ့ တောင်သူထွေ တော်တော်အကိုင်တွေ့တယ်။ တခါး၊ ငါးစွာစိုင်ခင်းတွေ၊ ခရော်ချဉ်ခင်းတွေဆုံး အားလုံးဖျက်ပစ်လိုက်ရတာရှိတယ်။ ဒါပေမယ့် ထိုင်ဝိသဘော်စိုက်တဲ့သူတွေကတော့ ရေနှစ်ပေမယ့် အပင်တွေကမယ်သောတော့ ခုခုမျိုးမှာ အသို့တွေ ခုးဆွတ်ရောင်းချေနေရတဲ့အတွက် အဆင်ပြတော့တွေရ တယ်။ ကျွန်ုံးတော်တို့က ဒီအစိတ်မှစ်လိုက်တာဆိုတော့ နည်းနည်းစိုက်တယ်။

အပင်တစ်ပိုကို အလုံး ၁၀၀ ကျော်လောက်သီးတယ်။ ဒီနှစ်ပိုပေါ်ဖျော်ကတော့ တစ်လုံးကို ငွေကျပ် ၄၀၀ ကနေ ၆၀၀ အထိ ရောင်းရတယ်။ မန်စိတ်အိန္ဒိယို တစ်လုံးကို ငွေကျပ် ၈၀၀ ကနေ ၁၀၀၀ ကျော်လောက်အထိ ရောင်းရတယ်။ ဒီနှစ်ကသဘောစိုက်တဲ့ သူများလာတော့ ဈေးနည်းနှစ်ပဲရတယ်လို့ထင်တယ်။ ပေတော့ သူဘာရာမှာ ပဲတိုးတွေလုံးက ထိုင်မဲ့ သဘောချည်းပဲ နှစ်ကေ လောကစိုက်ပြီး ရန်ကုန်ကို တို့ကိုရှိတယ်လို့ သိရတယ်။ သဘောက အခြားသီးပင် တွေလို့ ပြုစူးကြည့်စာရွေ မလိုတဲ့။ ဈေးလည်းလိုက်စရာလိုတော့ ဤနိုင်တော်သူတွေအတွက် အဆင်ပြုတယ်။ စိတ်စကာနနည်းတော့ စီးပွားရေးတွက် ခြုံကို တဲ့ အတွက် သဘောစိုက်ရတာ အဆင်ပြုပါတယ်” ဟု ပေါ်ပို့ဆွဲမှ သဘောစိုက်ပြီးထားသည့် တော်သူတို့က ပြောသည်။

ထိုင်စံသဘော့ စိုက်ပျေးရွှေ၏ မျိုးထုတ်တစ်ထဲလျှင် ငွေကျပ် ၁၂၀၀ ဧပြီ ထုတ်ထဲလျှင် မျိုးစွဲ ၁၂၀ ဧပြီရှိခြင်ာဏ်၊ အဆိုပါမျိုးစွဲများကို တွေ့ဖြန့်ဖြတ်အတိတဲ့ မျိုးစွဲတစ်နေ့နှင့် မြေအော်ထည့်ကာ ရက် ၂၀ ခန့်ပျေး၍ ပြန်လည်စိုက်ပျေးရပြောဏ်၊ စိုက်ပျေးမြီးသည့်ရက် ၅၈ လေးလ အကြောွှေ အသီးများကို စတင်းဆွဲ၍ ရောင်းချေရပြေား သိရသည်။

“သတေသပင် အသက်ကတေသာ သုန္တနိလောက်ခံတယ်။ အသီမပြတ်မဆုံး ဒုရောင်းနဲ့ရှုပဲ၊ ကျွန်တော်တိုကတေသာ ။ မြဲထဲမှာ တစ်ပိုင်တစ်နိုင်းရှိပြုးထားဘာပါ။ ရွှေလတဲ့ အသုတေသည့်တွေက သတေသသိုးအဓိပိုက်ရှိ နောက်ပိုင်းလာဝယ်တယ်။ တရာ့ကတေသာ အမှည့်စားမိုးလာဝယ်တာတွေလည်း ရှိပါတယ်။ များလုံးအခါကျောင်တေသာ ကျော်းတော်ရာရွေးကို သွားရောင်းပါတယ်။ တရာ့များများ



ଶ୍ରୀଗୋପାଳ କାନ୍ତିରାମ ପାତ୍ର ହେଉଥିଲୁ ଏହାର ପରିଚାରକ ଦେଖିଲୁ ଏହାର ପରିଚାରକ ଦେଖିଲୁ

ယူအခါ ပုဂ္ဂိုလ်မြန်အတွင်း၏ ထိုင်ဝမ်သဘောများကို အများအပြားစိုက်ပျီးလာကြပြီး စိတ်စကာနည်း၍ တောင်သူများအနေဖြင့် စီပွားရေး တွက်ခြေကိုကြေခြားသိရသည်။ ထိုအပြင် အီမိန်းကျယ်ရှိသူများအတွက်လည်း ထိုင်ဝမ်သဘောကို အမိတ် တစ်ပိုင်တစ်နိုင် စိုက်ပျီးနိုင်ခြင်းကြောင့် အပိုင်ငွေရရှိနိုင်သည်။

ယခုတစ်ပတ်အတွင်း ဈေးနှုန်းအပြောင်းအလဲ ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သည့် သီးနှံများ

ଆମ୍ବାଲ୍ଫିନ୍ ଅମ୍ବାଲ୍ଫିନ୍ (AMIA) | ତତ୍ତ୍ଵ - ପ୍ରକାଶକ

ယခုတစ်ပတ်အတွင်းမှာ လယ်ယာတွက်ကုန်သီးနှံ ဈေးနှံနဲ့  
တွေ့က အတက်အကျပေတွဲနဲ့ လူပ်ခတ်နေတာကို တွေ့ရပါ  
တယ်။ သိသိသာသာ ကျခေါင်းသွားတာကတော့ ပြည်ပကို  
အခိုက တစ်ပိုဒေတဲ့ မတပါ (FAQ/RC)နဲ့ ပဲစောင်နဲ့ (RC)  
တိဖြစ်ပါတယ်။ နှမ်းရောင်စုံ အချို့လာည်း ဈေးအနည်းငယ်

ကျဆင်းနေပါတယ်။ ကြက်သွန့်နီတွေကတော့? ယခုတစ်ပတ်မှာ  
ဈေးတွေ မြင့်တက်လာတာဘို့ တွေ့ရပါတယ်။ ဆန်ဈေးတွေ  
ကတော့ ဒီတစ်ပတ်လုံးမှာ ပုံနှိပ်အတိုင်း တည်ဖြစ်နေပါတယ်။  
မတဲ့ (FAQ / RC) ဈေး သိသိသာသာ ကျဆင်း  
ယခုအပတ် တန်ဖူးနောက မတဲ့ (FAQ/RC)တစ်တန်



ကို ငွေကျပ် ဆန့်သိနိသိန်းနဲ့ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်ခြငြား၊ သောကြား  
နေ့မှာတော့ တစ်တန်ကို ငွေကျပ် ဆယ်သိန်းလေးလောင်း  
ခုနှစ်ထောင်အထိ ကျဆင်းသွားပါတယ်။ တစ်ပတ်အတွင်း  
တစ်တန်ကို ငွေကျပ် ၁၅၀၀၀၀ ခန့် ကျဆင်းသွားတာဘူး။ ပြီးလဲ  
ပြုဂုဏ်လအတွင်းကတော့ မတပဲ (FAQ/RC) တစ်တန်ကို  
ငွေကျပ် ၁၆၄၂၀၀၀ အထိ မြင့်တက်ခဲ့တာဘူး တွေ့ရပါတယ်။  
ပေါင်းစီမံ (RC) ဒေါ်၊ အနည်းငယ်ကျဆင်း  
ပေါင်းစီမံ၊ ပေါင်းစီမံ၊ ပေါင်းစီမံ၊

အလားတိ ပြည်ပတော်တဲ့ ပါအမျှ။အစားတစ်ခုဖြစ်တဲ့ ပါစင်ငံနှင့် (RC) ကတော့ ယခုအပတ်မှာ တန်လှုနေကဗျာတဲ့ တစ်တိန်ကို ငွေကျပ် ရှုလေဝဝ၊ အနောင်းအထူးဖြစ်ရန်ရေး၊ ကနောက်ရှာနေမှာတော့ တစ်တိန်ကို ငွေကျပ် ရှုလေဝဝ၊ အထိ ကျဆင်းသွားတာကို တွေ့ရှုပါတယ်။ တစ်ပတ်အတွင်းမှာ တစ်တိန်ကို စွဲကျပ် ၉၀၀၀ ခန့်ကျဆင်းသွားတာ ဖြစ်ပါတယ်။ ပြီးခဲ့တဲ့ ဇူလိုင်လကတော့ ပါစင်ငံနှင့် (RC) တစ်တိန်ကို ငွေကျပ် ၁၅၀၀၀၀ အထိ ပိုက်ကြပါတယ်။

ပတိစိမ်းသေး တည်ပြု၏  
ပတိစိမ်းကတော့ ယခုတစ်ပတ်လုံး ရွေးနှင့်အပေါ်၏  
အလဲတိုးတိုးမားမျှရှိရှိ ပိဿာသိန္တ် ၆၀ ကို စွဲယူပဲ ဇန်နဝါရီ။  
နဲ့ ၁၀၅၀၀၀၀ တွေးမှာ အရောင်းအဝယ် ဖြစ်နေပါတယ်။  
နှမ်းရောင်နဲ့အချို့ ရွေးလုပ်ခတ်

ပါတယ်။ နှစ်များအတွက် အခြားတစ်ပတ်လုံး တစ်အိတ်ကို  
အမြင့်ဆုံးဖော် ငွေကျပ် ၁၃၀၀၀၀ တည်းထိနေတာကို တွေ့ချိပါတယ်။

နှမ်းပြုလည်း ယခု တစ်ပတ်လိုး တစ်ဒီတိုင်ကို အမြင်ဆုံး  
ဈေး ငွေကျပ် ၇၀၀၀၀၊ နှမ်းပြုတစ်ဒီတိုင်ကို အမြင်ဆုံး  
ငွေကျပ် ၉၀၀၀၀နဲ့ တည်ပြုမေနတာကို တွေ့ရှိတယ်။ ပန်းနှမ်း  
ကတေသာ တန်လုံးနောက တစ်ဒီတိုင်ကို အမြင်ဆုံး ငွေကျပ်  
၇၀၀၀၀ ကနေ သောကြာနောမှာတော့ ငွေကျပ် ၇၂၀၀ အထိ  
မိမ်ကိုလောက ကော်ပါတယ်။

သန်ဖျော်နှင့် တည်ပြို  
ယခုတစ်ပိုကု ၆၇၁။ မြေးဆန်းတစ်အိတ်ကို အမြင့်  
ဆုံး ငွေကျပ် ၄၅၀၀၊ အလှုံမထနဲ့ တစ်အိတ် ငွေကျပ်  
၁၈၀၀၊ ဝိန်ဆန်တစ်အိတ် ငွေကျပ် ၁၃၀၀၊ မြို့တုံး  
ဆန်တစ်အိတ် ငွေကျပ် ၂၂၀၀၊ မိုးသာခဆန်တစ်အိတ် ငွေ  
ကျပ် ၂၅၀၀၊ ရွှေသီးထဲဆန် တစ်အိတ် ငွေကျပ် ၂၀၀၀  
နဲ့ တစ်ပတ်လုံး အပြောင်းအလဲမရှိ အရောင်းအဝယ်ဖြစ်နေ  
ပါဘူး။

ကြက်သွန်နီလျေား အနည်းငယ်မြင့်တက်  
 ယခုတစ်ပဲတိအတွင်းမှာ ဆိပ်ဖြူ။ မုရွား မြင်းခြံနယ်  
 တွေ့ကဗာတိဂါရိတဲ့ ကြက်သွန်နီလျေားတွေ့ကတော့ ယခု  
 တစ်ပတ်တန်လှေနှင့် တစ်ပိဿာကို အနိမ့်ဆုံးလျေား ငွေကျပ်  
 ၃၀၀ ကနေ အမြင့်ဆုံးလျေား ငွေကျပ် ၁၂၀၀ နဲ့ အရောင်း  
 အဝယ်ရှိနေရာရာကန် ယခုတစ်ပတ်၏ လျေားပိတ်ခိန်ဖြစ်တဲ့  
 သောကြာနောက်တော့ ကြက်သွန်နီတစ်ပိဿာကို အနိမ့်ဆုံး  
 လျေား ငွေကျပ် ၃၅၀ ကနေ အမြင့်ဆုံးလျေား ငွေကျပ် ၁၂၅၀ နဲ့  
 အရောင်းအဝယ်ရှိနေပါတယ်။ တစ်ပတ်အတွင်းမှာ ကြက်သွန်  
 နီတစ်ပိဿာကို ငွေကျပ် ၅၀ မြင့်တက်လာတာ ဖြစ်ပါ  
 တယ်။

မြန်မာ့လက်ဖက်အခြောက်နှင့် အစိုး ၁၀ တန်ခိုး၊ ဂျာမန်နှင့် စင်ကဗ္ဗူး၏။ တင်ပို့ရောင်းချက်မှာ မြန်မာ့လက်ဖက်အခြောက်နှင့် အစိုး ၁၀ တန်ခိုး၊ ဂျာမန်နှင့် စင်ကဗ္ဗူး၏။

အမှိုဒ်အာဏ် (AMIA)

လာမြန်နှစ်တွင် မြန်မာလက်ဖက်အခြောက် (green Tea) နှင့် လက်ဖက်အပို ၁၀ တွင် နောက် ရွာများနှင့် စင်ကား နိုင်ငံများသို့ တင်ပို့ရောင်းချက် စီစဉ်နေဂြောင်း မြန်မာနိုင်ငံ သိလဲသီးဝလ္လာပန်မာနှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွှေ့ စိုက်ပျိုးထိတဲ့လုပ် တင်ပို့ရောင်းချည့်များအသင်းမှ သိရသည်။

ယခုနှစ်တွင်လည်း ဂျာမနီနိုင်ခဲ့မှ မြန်မာ့လက်ကို  
ခြောက် သုံးတန်ခို့ ဝယ်ယူနိုင် သတေသနတူထားကြောင်း  
မြန်မာ့နိုင်သေစီးဝလ် ပန်းမန်နှင့် ဟင်းသီးဟင်းရွှေကြ ဖို့ပြီး  
ထူတိလုပ်တရို့ရောင်းချွေဥုံများ အသင်းပေါင်း၌ စိစ္စီးသန်မင်းအင်  
က ပြောသည်။

၌ဦးသန်မင်းဒင်က “လောက်အခြားကို ဒီပစထမဆုံး  
ဂျာများနဲ့ပျောက် တင်ပို့ဘာပဲ” ဒီနှစ်မှာတော့ သဲ့ဘေး  
လောက်တင်ပို့မျိုး သဘောတူထားတယ်။ အခါ စို့ဝင်ဘာလေ  
အထိကို တန်ဖို့ တစ်ယန်းခွဲလောက်ပို့ပြီပြီ”ဟု ပြော  
သည်။

လာမုန္ဒန္တွင် ချာင်ဒေသထွက် လက်ဖော်အစိုးလည်း  
စင်ကာပူပူရဲ့ ဂွဲက်သို့တင်ပို့နိုင်ရန် စီစဉ်နေပြောင်း ချာင်  
ဒေသ လက်ဖော်အစားဗုဏ်ဆံ ရီးမောင်က ပြောသည်။

ଲାଗିଥିବ୍ବାଟେ ଫଞ୍ଚିମାଲାଗର୍ଭାକ ତଳିଭିଷାଲ୍ୟି  
ଫଞ୍ଚିମାଟେଗୁପି ୧୯୦୦୦ ଏଣ୍ ରାଣ୍ଗାର୍ବାନ୍ଦି ହିରିଲ୍ୟାନ୍ଦି ।

# တောင်သူများ ပြန်လည်စိတ်ဝင်စားလာသည့် ကြံသီးနှံ

## ■ የዕርቅና ተግባር አገልግሎት

တပ်ကုန်းမြို့နယ်သည် သင့်လျော်သော ရာသီဥတုနိဂုံး  
ကြောင့် တောင်သူများသည် မိမိတဲ့ ကြိုက်နှစ်သက်ရာ  
သီးနှံများကို ရွေးချယ်စိတ်ပျိုးကြသည်။ ယင်နှစ်များက  
ကြိုဝင်တောင်သူများသည် ကြိုသီးနှံ၏ ပျော်မှုများ၊ အခြား  
ဘုံးလပတ် သီးနှံများနှင့် မိမိတဲ့ ယွေးရန်းအလွန်နှင့်ပါး  
၍ တောင်သူများအနေဖြင့် စိုက်ပြုးမှ အလွန်နှင့်သည်ဟာ  
ကြောင်း သိရသည်။

ယခုအခါ ရာသီပြတ္တဘောက်ပြန်မှုဒဏ်ကို တောင်သူ  
များ ကြံ့တွေ့ခဲ့စားနေရပြီး ကြံ့သီးနှံ၏ သဘောသဘာဝမှာ  
ရာသီပြတ္တပြောင်းလဲမှုဒဏ်ကို ခံနိုင်ရည်ရှိခြင်း၊ ရာသီပြတ္တ<sup>၁</sup>  
ဘောက်ပြန်မှုဒဏ်ကြောင့် ပိုးမွားကျေရောက်နိုင်ရန် အဆင့်အလမ်း  
ပေါ်ပေါက်လာသောလည်း ပိုးမွားကျေရောက်မှ မရှိသလောက်  
နည်းပါးခြင်း၊ အခြားသီးနှံများ၏ သေးနှုန်းမှာ တည်ဖြစ်မှုမရှိ  
သော်လည်း ကြံ့သီးနှံ၏ အဓမ္မခဲ့လေးနှင့် မှာတည်ပြဋ္ဌာန်မှု  
နှုန်းခြင်း၊ ပိုးမွားကျေရောက်တောင်သူများ ကြံ့သီးနှံအပေါ် ပို့ကြပျိုးရေးမြို့စီးမြားမှာ  
ပြန်လည်စိတ်ဝင်စားလာသူကြောင်း ပို့ကြပျိုးရေးမြို့စီးမြားမှာ  
သိရသည်။

မန်မာနိုင်ငံ၏ ရေမြေရာသီဥတုသဘာဝသည် ချက်ကံ

သီတ္ထက်သီးနှံပြီးရေးနင် ပြည်တွင်းစားသုံးသီ ဖူလုပ်ရေးအတွက် ဆယ်စုံ၏ စီမံကိန်းတစ်ခုကို နှင့်တော်ထဲ တင်ပြမည်

ကော်မြတ် (AMIA) | ရက်ပုံ-သိချိန်

ବୀଟୁର୍ଦ୍ଧ କିମ୍ବା ପାଇଁ ଏହାରେ ଫଳ ପାଇଲା  
ତାଙ୍କ ପାଇଁ ଏହାରେ ଅତ୍ୟନ୍ତ ପାଇଲା  
ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ ଏହାରେ

ପ୍ରତିକାଳରେ ଏହାରେ ଆମେ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା ଏହାରେ ଆମେ କିମ୍ବା ଏହାରେ  
ଆମେ ଏହାରେ ଆମେ କିମ୍ବା ଏହାରେ  
ଏହାରେ ଆମେ କିମ୍ବା ଏହାରେ ଆମେ



သီးစုံစိုက်ပျီးရေးအတွက် သင့်တော်သည် အနေအထားနှင့် မြေဇာုယာရှိခြင်း၊ ကြံးသီးနှင့်အပင်ပေါက်ရောက်ချိန်၏ ပူဇ္ဈိုင်း စွဲတိစိုကော ရာသီဥတုနှင့် ရင့်မှုညွှန်ချိန်တွင် အေးမြေခြားက သွေးသော ရာသီဥတုရရှိရန် လိုအပ်သည်။ သင့်တော်သော မြေအမျိုးအစားမှာ နှစ်းနှင့် နှစ်းမြေစေးတို့တွင် စိုက်ပျီးဖြစ်တွင်းကာ မိုးရေချိန် ၉၀ လက်မှုမြို့ဝိ လက်မှုအတွင်း ရရှိရန်လိုအပ်ပြီး ရေကြော်သောသီးနှင့်ရော်လည်း ရေဝိ ခြင်းကို မကြော်ကြော်သီးနှင့်ရော်လည်း သိရသည်။

တပ်ကုန်းမြို့နယ်တွင် ကျောက်စိမ်း ( CO ၄၇၅ ) နှင့် နံပါဒ် ( ၄ ) ( K ၉၅ / ၈၄ ) မျိုးများ စိုက်ပျိုးထားပြီး ရောမြေ ဒေသနှင့် ဂိက်ညီကာ ပို့ဆွေးရောဂါဒတ် ခဲ့နိုင်ရည်၏ သေသာ အထွက်ကောင်းမျိုးများဖြစ်သည့် နာရီ ( J ) ( ၃ ) ( ၅ )၊ ပျဉ်းမနား ( ၅ )၊ ခွဲလို ( ၄ ) နှင့် နေပြည်တော် ( ၁ ) မျိုးများကို ပြောင်းလဲစိုက်ပျိုးရန် စီစဉ်ဆောင်ရွက်နေကြောင်း သိရ သည်။

ပိုင်းများချရာတွင် အပင်ပေါက်လီညာစေရန်နှင့်အပင်ပေါက်စံစေရန် ကြံမျက်စိဖူးများ သေးတို့ကိုတစ်ခုကြည်း၏ စိုက်ပျိုးရန် လိုအပ်ပြောင်း၊ ကြံမျိုးပိုင်းချိုး င့် လက်မံးပေးရန် လိုအပ်ပြောင်း၊ စိုက်ပျိုးပြီး တစ်လခန်းအကြားတွင် အပင်ပေါက်တိုင်းတော်၏ ပင်သေပောက်နေရာတွင် ပြန်စိုက်ရန်လိုပြောင်း၊ ပေါင်းပေါက်ရောက်မှုပြောင့် အထွေထွဲနှင့် ဆံရုံးနှင့်သွေးချုပ် ပေါင်းမြှုပ်နှံမှုမြှောင်းပြုလပ်စံအားလုံး၏



თბილისის მუნიციპალიტეტის გრაფიკული დოკუმენტი

ရှင်းက ဆက်လက်ရှင်းပြသည်။

ထိအပ်ငါးမှာ မည်ဟပါက ကြံအတွက်နှင့် ပိုမိုထွက်ရှိနိုင်သောဖြင့် ရော်အုပ်ချိန်တွင် ရော်ငါးမိုက်ပျီးသင့် သော သီးနှံဖြစ်သည်။ ကြံဝိုက်ခင်းအတွင်း လေလင်လေထွက် ကောင်းစေရန်နှင့် ပိုးဘားနှေအောင်းမှ မရှိစေရန် ကြပ်ပေါ်တွင် အစိမ်းရေအက် ၁၁-၁၃ ရှုက်ခန်း၏ကြံဝိုက်ချုပ်များခြင်း ရေါဂါ

တရှတ်နိုင်ငံ ဝမ်တိန်ချေးကွက်တွင်းသို့  
ဖရဲသီးကားများ အဝင်များလာသည့်အတွက်  
ဖရဲသီးတစ်တန်လူ၏ ယွမ် ၅၀၀ ခန့် ချေးကြေဆင်း

အမှိုဒ္ဓအေး (AMIA)

တရုတ်နိုင် ထောက်နှင့် ပြည့်စုံသွေးကွက်တွင် သွားရောက်ရောင်း သွေ့နေရသည့် ဖဲလိုး ကားများ ယခြင်းပိုင်းတွင် အဝင်များလာသည့် အတွက် ရဲသီးတွင်တန်လျှင် ယဉ် ၅၀၀ ခု၏ သွေးကျသွားစဉ်ဌား မူဆိတ်ကုန်စည်ဗိုင် ကုန်သည်များထံမှ သိရသည်။

ပုဂ္ဂန္တနွေးဆောင်မြေသံသူ၏ နှစ်လျှော့ ပု ရဲ့၊ နောက်ပုဂ္ဂန္တနွေး၏ စတင်ကာပိတ်သိမ်းထားသည့် မူမှုပယ်ကုန်စဉ်နိုင်ကို လက်ရှိတွင် ပြန်လည် ဖွင့်လိမ်းထား သော်လည်း အရဲ သွားများကို တရာ်နိုင်း စိတ်နိုင်ဘက်တွင် သူ သွားရောက်ရောင်ခာနေကြောကြောင်း သိရသည်။

“တိဂုံပွဲတွေ ဖြစ်နေတဲ့အချင်တန်းက ကားအဝင်နည်းတော့ ဒဲ ၅၅ တစ်တန်ကို ယူမဲ့ ၧ၀၀၀ ၧ၀၀၀ အထိ ရာထုလဲ။ အခါ Export + Import ကုန်သွယ်ရေးတွေကို ပြန်စွမ်းပေးလိုက်တော့ တုန်ကားတွေလည်း အများ အပြားဝင်လာတော့ တရာ်တောက် ဈေးပြုစွမ်းဆင်နေတယ်” ဟု မူဆယ်ခုဗာညီ၊ လေကြံးမြို့တော်ကိုလိုင်း ရှိခိုက်မြို့တော်ကိုလိုင်း လိုပေါ်တယ်။

“အခုနိုင်ထဲ ဒေါ သားကားတွေက ကျယ်ပေါင်ထဲ တိုက်ပိုက်တက်ရောင်းနေကြတာ၊ တိုက်ပွဲတွေကြောင့် တားတန်ဆာရတွေက ဈေးတွေတက်နေတာ၊ အလုပ် ဈေးကျွန်းဆိုင်တော့ ကုန်သည်တွေ အနီးပေါ်ပေါ်တယ်” ဟု ငါးက ခြောက်ပေါ်၏

ଲାଗ୍ନି କିମ୍ବା ମୁଣ୍ଡ ତାଳିରେ ଯୁଷ୍ମ ଦୟାରେ ଏହି ପିରିଜଣ୍ଯ କିମ୍ବା  
ତାରୁତ୍ତର ଯୁଷ୍ମ ମୁଣ୍ଡ କିମ୍ବା ଦୟାରେ ଏହି କିମ୍ବା ଯେତେବେଳେ ଏହି କିମ୍ବା



ကိုယ်ပိုင်အထက်တန်းကျော်း-ဖုတ်ပုံတင်အမှတ်-ကဏာဝါ/၂၉/၀၅၄

# ଟାର୍କ ଫ୍ଲୋର୍ସ ନିୟମିତ ପରୀକ୍ଷା - TOP - 10

# ଓଡ଼ିଆ ଯାତ୍ରାକ୍ଷଣୀୟଙ୍କ

# ଶ୍ରୀ ଅକ୍ଷ୍ୟାମା ଓ ଦୁଇ ପଦାଳଙ୍କୁ ଦେଖିବାରେ



၂၀၁၇-၂၀၁၈၊ ခုနှစ် ပညာသင်နှစ်အတွက် မူလတန်း၊ အလယ်တန်း၊ အထက်တန်း ကျောင်းသား၊ ကျောင်းသူများကို စတင် လက်ခံ ပေးနေပါသည်

ပညာပန်းတိုင်(၁) - ဘားနှုန်းလမ်းသွယ် အေမှတ်(၂)လမ်းမကြီး ဦးမင်းခင်ရုပ်ကွက်နေပြည်တော်၊ ပျဉ်းမနားမြို့၏နှစ်ဦး - ဝ၆၇၂၁၄၃၃၁၊ ၀၉၈၈၀၀၅၅၂၄ ၁၀၉၄၂၀၇၁၁၃၆၆၁၊ ၀၉၉၂၃၅၅၅၅၁

၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၆) ရက်နေ့တွင် Famous Traveller Express ယာဉ်လိုင်းအား နောက်ဆုံးပေါ် Scania Marcopolo ကား အမီး (၆၀) ကျော်ဖြင့် အောင်ဖြင့်စွာဖွင့်လှစ်နိုင်ခဲ့ခြင်းအတွက် Famous Traveller Int'l Co.,Ltd ၏ ပထာဋ္ဌ ဦးအောင်ကျော်သူ နှင့် ၃၂-ပထာဋ္ဌ ဦးသန်းကော်ဖြင့် တို့အား အထူးပင်ရှုက်ယူ ဝမ်းမြောက်မိပါကြောင်းနှင့် အောင်ဖြင့်မူများ စက်လက်ရှိပါခေါ်ကြောင်း ဆုမှုန်ကောင်း တောင်းအပ်ပါသည်။



OK EXPRESS ( Shwe Phyoe Yan Company Limited )

SAMSUNG

# ජය බුද්ධියා ආගාමීයා ප්‍රතිච්‍රියාව

# Year End Mega Sales

(December 6 to 31)

ကျပ် ၂၀,၀၀၀ ကျော် မှ  
ကျပ် ၃၀,၀၀၀ ကျော်  
၁၁. တန်ဖိုးရှိ အရည်အသွေးမြင့်  
လက်ဆောင်ဗုံးများ

“ ଅନ୍ଧେରୀରୁ Samsung Galaxy Phone  
(ଏକା) Tablet ଓ ଯୁଗମତିଙ୍କ ଆଦିକ ”

ကျပ် ၁၀,၀၀၀ မှ  
ကျပ် ၄၀,၀၀၀ အထူး  
လက်ငင်းငွေသား  
ကျေးဇူးတန်ပြန်မှု

အကြီးမားဆုံး အခွင့်အရေးကို Samsung December Promotion မှာ မလွတ်တမ်းရယူလိုက်ပါ။

**ဖော်အမှတ်မှန်** လိုင်သယာဖြန့်စီး၊ ထ(ခဲ့)အလက(ဂု)၊ သတ္တမတန်း(A)မှ  
မင်းဒါန္မာ၏ ဖော်အညွှန်စုံ ဦးမျိုးကျော်ထွန်း ၉/မယလ  
(၃၅) ၁၀၈ ၂၇၄၄

ယအေနမှတ် မေတ္တနနေဂြားပတ်သက်သော မည်သူ၏ကိစ္စရုပ်၊  
ဆောင်၍ လုပ်ပါ ကြောင်းနှင့် ၇၇:မြန်မာစီမံခြင်းမပြ  
ဘဝပါသည်။

လွှဲအောင်ထူးကြေားချမှတ်အရ-

ဦးစီးပါးအောင်	LL.B	ဒေသဌာနပြဋ္ဌာန်း	LL.B
အထက်တန်းရွှေ့နှင့်		အထက်တန်းရွှေ့နှင့်	

ပြည်ထောင်စု အသုတေသနရှိခိုင်းပြုလုပ်ငန်း

ပုဂ္ဂန်းလောင်ကြည်သမဂဝါဒ။ စွဲအဆင့်ပို့ကြေားချက်ကျရ-  
 ဦးနိုင်းအောင် (LL.B) ဒေါ်ဘဏ်မြင်ငွေး (LL.B)  
 အထင်းတန်းရောင် အထင်းတန်းရောင်  
 (၅၄၃-၂၀၁၃၃၁) (၅၄၂-၄၂၆၀)

Digitized by srujanika@gmail.com

ခရိုင်အုပ်ချုပ်ရေးမှူ။  
ခရိုင်အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးဦးဘာဌာန  
မော်လမြိုင်ခရိုင်၊ မော်လမြိုင်မြိုင်







### **Invitation for Prequalification**

Date: 9<sup>th</sup> December 2016

Loan Agreement No.: MY-P4 dated 5<sup>th</sup> September, 2014

IFP No : MR/PQ/104

1. The Government of Republic of the Union of Myanmar has received ODA Loan (Loan Agreement dated 5<sup>th</sup> September, 2014) from Japan International Cooperation Agency toward the cost of the Yangon-Mandalay Railway Improvement Project Phase I (hereinafter referred to as "the Project"). It is intended that part of the proceeds of this Loan will be applied to eligible payments under the contract resulting from the bidding for which this prequalification is conducted.
  2. Myanma Railways, Ministry of Transport and Communications,(hereinafter referred to as "the Employer")intends to prequalify suppliers and/or firms for the procurement of rolling stocks under the Project; namely the Package CP104: Rolling Stock (hereinafter referred to as "the Contract").

Brief description of supply under the Contract:

Numbers: 4 train sets of 6-car each (total 24 cars)

Type of car: diesel electric multiple units (DEMU)

Maximum operating speed: 100km per hour

Place of delivery: Insein DRC Depot, 15km away from Yangon

Purpose : operating on the Yangon Mandalay railway line

  3. Invitation for Bids is made on the same date of the Invitation for Prequalification for the simultaneous process of Prequalification and Bids.
  4. Prequalification will be conducted through procedures in accordance with the applicable Guidelines for Procurement under Japanese ODA Loans, and is open to all Applicants from eligible source countries, as defined in the Loan Agreement. The Eligible Nationality of the Applicants shall be Japan in the case of the prime contractor. In case where the prime contractor is a joint venture, such joint venture will be eligible provided that the nationality of the lead partner is Japan, that the nationality of the other partners is Japan and/or the Republic of the Union of Myanmar and that total share of work of Japanese partners in the joint venture is more than fifty percent (50%) of the contract amount.
  5. Interested eligible Applicants may obtain further information from and inspect the Prequalification Documents at Tender Office in the head office of Myanma Railways at Nay Pyi Taw Railway Station Compound, PobbaThiri Township, Nay Pyi Taw, Myanmar, during office hour from 09:30 a.m.to 16:30 p.m. Monday to Friday.
  6. A complete set of the Prequalification Documents may be purchased by interested eligible Applicant(s) on the submission of a written Application to the address above and upon payment of non-refundable fee of United States Dollar One Hundred (US\$ 100).

Unless eligibility of Applicant is confirmed the Employer will decline to provide any Prequalification information.

Myanmar Railways Ministry of Transport and Communications

Managing Director

Nay Pyi Taw Railway Station Compound.

PobbaThiri Township, Nay Pyi Taw, Myanmar

Telephone: +95-67-77011

အမွှားပြတ်စွန့်လွတ်ကြောင်း မောင်ဝင်းထွန်းနှင့်  
အများသိနေရန်ကြညာခြင်း

## **Invitation for Bids**

Date: 9<sup>th</sup> December 2016

Loan Agreement No.:MY-P4 dated 5<sup>th</sup> September, 2014

IFB No.:MR/BD/I04



ଶିରିତାତ୍ତ୍ଵକାରୀବିଷୟରେ ପରିଚୟ ଦିଲ୍ଲିମାନ କରିଛନ୍ତି।

## စနတမ်းအပိုစိသည်

Driver copy:

(८) १५

- ဒါပိစီးကားမောင်းရန်။
  - Auto/Manual ကျဉ်းကျင်စွာ မောင်းနှင့်ရှုပည်။
  - ယာဉ်မောင်းသက်တော်း အနည်းဆုံး (၅)နှစ်ရှုပည်။
  - လျှင်မြို့နယ်နှင့် နီးစပ်သူအား ဦးစားပေးမည်။
  - ရန်ကုန်မြို့တွင်း ကျမ်းကျင်စွာ မောင်းနှင့်ရှုပည်။
  - Highway မောင်းနှင့်ရှုပည်။ (လှိုင်မှုသာ)
  - (၁၀)တန်းအောင်မြို့ပြီး ရှုပ်လည်သိန္တုဖြစ်ရှုပည်။
  - အသက် ရှေ့နှစ်အထက် ငြေနှစ်ထက်မကြေးသွားဖြစ်ရှုပည်။
  - လစာကျပ် - ရှေ့၀,၀၀၈/-

လျောက်လာနင်အတေးတဲ့တင်ရန်

- CV Form
  - လိုင်စင်မိတ္ထာ
  - အလုပ်သမားမှတ်ပုံတင်မိတ္ထာ
  - နိုင်ငံသားမှတ်ပုံတင်မိတ္ထာ
  - သန်းခေါင်စာရင်းမိတ္ထာ
  - ရုပ်တွက်တယ်ရဲ့စာ / ပြဋ္ဌာန်ရှုံးကြော်ထောက်ခဲ့စာ
  - စာတ်ပုံ (၂)ပုံ တိနှုန်းအတူ  
လူကိုယ်တိုင်လာရောက်လျှောက်ထားနိုင်သည်။
  - ဆက်သွယ်ရန်ဖုန်း - 09-795870491 / 09-974976284
  - (ကြော်ပြာဝါဒီး တစ်ပတ်အတွင်းလျှောက်ထားရန်)

ბრძანებულების მიზანი არ იყო მართვის და მოწოდების გადატრანსფერი, არა კი მართვის და მოწოდების გადატრანსფერის გარეშე.

**କୀର୍ତ୍ତିଃଜ୍ଞାନୀୟିତାଙ୍କୁଳିତା**

ପାଇଁଥିବା ଦେଖିଲୁଛି । ପରିମାଣରେ ଏହାକୁ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଛି । ଏହାକୁ ଅଧିକ ପରିମାଣରେ ଦେଖିଲୁଛି ।

နိတ်တော်လဆန်း ၉ ရက်မှ ၁၃ ရက်အထိ အသံမလဲပဟပြောန်းကျုံးမြတ် ချွတ်ဖတ်ပူဇော်ပြီး၊ ဂို့ပူဇော်အဖြစ် ပူဇော်ကြပါမည်ဖြစ်ပြီး နိတ်တော်လပြည့်နှံနိဂုံးကိုဘင်္ဂတွင် ဆွဲးတော်ကြီး ဆက်ကပ်လျှော့ဂါန်ကြပါမည်။ ၁၁ပြည့်နှံနှင့် ညတွင် စည်ကားသိက်ဖြေရေးအတွက် ဒိန်ဖြေအောင်မင်္ဂလာဆင့်အဖွဲ့ဖြစ် စည်းခံပါမည်။

လုပ်နည်းများတွဲ ၁ နာရီတွင် ပွဲတော်နာယကသရာတော်များနှင့် ဂါဗကအဖွဲ့များ၏ သယာတော်အပါး ၁၂၀ ကျော်တိုးဆွဲစံနှင့်လေလိုင်းလျှော်လျှော်ခြင်းတို့ ဘုရားရှင်ပြင်တော်များမှာ သိကိုဖြစ်ကြော်ကျင့်ပေးပြီးလုပ်မှတ်ဖြစ်ပါသဖြင့် ပါရမီရှင်အပေါင်းတို့မှ ဇွဲရောက်လျှော်ခြင်းကြပါရန် နှီးဆော်အပ်ပါသည်။

ရွှေသာလျောင်းဗုဒ္ဓရုပ်ပွားတော်မြတ်ကြီး  
ဂေါ်ပကာအဖဲ့ | ပဲခေါ်မြို့

သဒ္ဓမ္မရုံသိရှင်သာ ဆရာတော်  
လျှော်တော်မှ (၇)နှစ်ပူည့်အထူးတရားပဲများ

ကျေးဇူးတော်ရှင် သုဒ္ဓမ္မရီဟန်ဘာ ဆရာတော်ဘဒ္ဒကုလ္ပတိဝံသအတိခမေဟရ၍ရှု အဂ္ဂမဟာ ကမ္မဋ္ဌာနစာတရိယ၊ ချောက်ဖိကာယရတ္ထားမဟာနာယက၊ သုဒ္ဓမ္မရီဟန်ဘာများ၏ ဦးစီးပါဒ မဟာနာယက၏ ထွေးတော်မူ (၅)နှစ်ပြည့်ပူဇော်ပွဲ အောက်ပါအစိအစဉ်ပြင် တရားဦးများကျင်းပမြုလုပ်မည်ပြု၍ တရား တော်ဘာကြောက်တော်မှကြုပါ၏ ဖိတ်ကြားအပ်ပါသည်။

- ၁။ ဘဒ္ဒနိဂုံကဗာလက်ဘရဟိဝိသ (မြေကြာဆရာတော်)စစ်ကိုင်းတောင်ရှိ  
စစ်ကိုင်းတောင်ရှိး၊ မြစ်ကြာကျောင်းတို့က ပစာနှယ်ကဆရာတော်  
၁၄-၁၂-၂၀၆၈က (ပုဂ္ဂိုလ်နဲ့) နတ်တော်လပြည့် ည ၇ နာရီ

၂။ ဘဒ္ဒနိသီနှိန်ဘရဟိဝိသ (ယောဆရာတော်)  
တိပိဋကဓရ၊ ဓမ္မဘဏ္ဍာဂါရိက၊ အရွှေမဟာပဏ္ဍာတာ၊ မဟာရိသွှေ့ရုံတိုက်သစ်  
၁၅-၁၂-၂၀၆၈က (ကြာသပတေးနဲ့) နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၁၃၈က၊ ည ၇ နာရီ

၃။ ဓမ္မရှာတ ဒေါက်တာဆောင်နှိန်  
မဟာရွှေအမှုး၊ ပိဋကဓိနှိန်၊ အပြည့်ဖြော်ဆိုင်ရာထေရး၏ၢဗွှေတဏ္ဍာသိုင်း၊  
၁၆-၁၂-၂၀၆၈က (ယောကြာနဲ့) နတ်တော်လပြည့်ကျော် ၂၃၈က၊ ည ၇ နာရီ

နေရာ ၁။ သူခွဲမှုနှိမဟာစည်ရိပိသာ အမှတ် (၇)၊ သေယာမောင်လဲး၊ ခ စိုင်၊ မရိုးကုန်းပြုနှစ်ယောက်မြို့။  
သူခွဲမှုနှိမဟာစည်ရိပိသာဝယျဝာစွာအလုပ်အမှုသောင်းအပွဲ

## ဂုဏ်ယူဝမ်းမြောက်ခြင်း

၂၀၁၆ ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာလ (၃)ရက်နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော ပုသိမ်တက္ကသိုလ် တတိယအကြံမြန်မာ-ဂျပန် နိုင်ငံတော်သူတေသနစာတမ်းဖတ်ပဲ ဖွင့်ပွဲအဆမ်းအနားတွင် ပုသိမ်တက္ကသိုလ်ပါမောက္ချိပ် ဒေါက်တာညွှန်ဖော်၊ ဂျပန်နိုင်ငံတက္ကသိုလ်များက မြန်မာနိုင်ငံပညာရေးကဏ္ဍတွင် ဂျပန်နိုင်ငံတက္ကသိုလ်များနှင့်ချိတ်ဆက်၍ ပညာရေးနှင့် သုတေသနများ ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ရေးအတွက် စွမ်းစွမ်းတမ်းတမ်းဆောင်ရွက်ခဲ့မှုများအတွက် မြန်မာ-ဂျပန်တက္ကသိုလ်များ ပညာရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုစွမ်းဆောင်ရည်ဆုနှင့် ဂျပန်နိုင်ငံတက္ကသိုလ်များနှင့် ပညာရေးပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှု သံတမန်ဆုကို ချီးမြှင့်ကြောင်းသိရှိရပါသဖြင့် အထူးပင်ဂုဏ်ယူဝါဒ်းမြောက်ပါသည်။

NGWE THAZIN Printing & Media Services

## အထူးကျေးဇူးတင်ရှုခြင်း

ပုသိမ်တက္ကသိလ်၏ ၂၀၁၆ ခုနှစ်၊ ဒီဇင်ဘာလ (၃)ရက်နေ့နှင့် (၄)ရက်နေ့များတွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သော တတိယအကြံ့မြန်မာ-ဂျပန် နိုင်ငံတကာသူတေသန စာတမ်းဖတ်ပွဲ အဆမ်းအနားသို့ တက်ရောက်ချို့မြင့်ပေးပါသော ရောဝတီတိုင်းဒေသကြီး အစိုးရအဖွဲ့ဝန်ကြီးချုပ် မန်းဂျိုနီနှင့် တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့ဝင်ဝန်ကြီးများ၊ တိုင်းဒေသကြီးလွှာတ်တော်ဥက္ကဋ္ဌဗျားအောင်ကျော်စိုင်နှင့် တိုင်းဒေသကြီးလွှာတ်တော် ခု-ဥက္ကဋ္ဌ စာတမ်းဖတ်ကြားပေါ်ကြသော ပြည်တွင်းတက္ကသိလ်များမှ စာတမ်းရှင်များနှင့် တက်ရောက်သူများ၊ ဦးစီးဌာနများမှ စာတမ်းရှင်များ၊ ဂျပန်နိုင်ငံတက္ကသိလ် (၂၇)ခုမှ ပါမောက္ခချုပ်များ၊ ဒုတိယပါမောက္ခချုပ်များ၊ မဟာဌာနများမှုံးများ၊ ပါမောက္ခများနှင့် သူတေသနပညာရှင် (၁၆၀)ဦး၊ ထိုင်းနိုင်ငံ Chiang Mai University၊ အမေရိကန်နိုင်ငံ Cornell University၊ မီယက်နန်းနိုင်ငံ Thai Nguyen University၊ မီလစ်ပိုင်နိုင်ငံ Central Luzon State University နှင့် Nueva Vizcaya State University တို့မှ သူတေသနပညာရှင်များ၊ အဆမ်းအနားဖြစ်မြောက်ရေးအတွက် အဖက်ဖက်မှ စိုင်းဝန်းဆောင်ရွက်ပေါ်သော New KMG ဆောက်လုပ်ရေးကုမ္ပဏီ၊ ငွေထိုးဝါတ်ပုံလုပ်ငန်း (ပုသိမ်)၊ ငွေသင်ပုံနိုင်တိုက်(ရန်ကုန်)၊ မှတ်တမ်းတင် ဝါတ်ပုံရိုက်ကြားပေးသော မြိုဝင်ကြုပ်မြိုင်သံကြားနှင့် Sky Net, MRTV-4 နှင့် သတင်းမှတ်တမ်းရယူပေးပါသော မီဒီယာများ၊ ပုသိမ်တက္ကသိလ်မှ ပါမောက္ခ(ဌာနများ)များ ဆရာ၊ ဆရာမများနှင့် ဝန်ထမ်းများအားလုံးကို အထူးပင်လျှိုက်လျှိုက်လဲလဲကျေးဇူးမော်ကွန်းတင်အပ်ပါသည်။

**ပုဂ္ဂိုလ်တွေ့သိစဉ်**  
**Third Myanmar-Japan International Symposium**  
**ကြင်းပရေးကော်မတီ**

အမှန်အလိုဂိုသု။

ଯେଉଁରେଣ୍ଟିକ୍: (୧୦)ଟି;  
ଆପ୍ରେଲ୍‌ମେଡିକ୍: (୧୦)ଟି;  
ଏସ୍-ଫାର୍ମ: (୧୦)ଟି;  
- ଏହି ଉନ୍ନିଦର୍ଶକପୂର୍ଣ୍ଣ ଏହି ଗ୍ରହଣିତିରେ

ବିଜ୍ଞାନ

အရှင်ပိုင်း ဆိပ်ကမ်းမြှိုနယ်  
ဘောင်ပိုင်း၊  
မြောက်ပိုင်းများရှိ  
မြောက်များကို  
သွေးကောင်းပေးဝယ်သည်။  
ဖုန်း-၀၉-၈၆၂၃၁၈  
ဖုန်း-၀၉-၅၀၇၄၂၂၅၉

အေဂရိ ၁၆

**၆၆**  
အေမ်ခြောင်း အေမ်စွေ့၊  
ဝန်ဆောင်လှပ်ငန်း  
ကျောင်းမြို့အေးမြို့နယ်၊ မန္တလေးရွာ၊  
အသွေးဆုံးမြေား ၁၃၁ ကျော်စွဲသည်။  
အမှုပ်-အကျဉ်းသိပ်ပြုလေဆိပ်၏လုပ်

## အထက (၁) ဘဏ္ဍာ-ဘဏ္ဍာ ခန်းမြတ်ဆရာပူဇော်ပွဲ

ယန်စုရိတ်စောင် ပြီးလျှော့လွန်တော်  
ယာဉ်အမှတ် 11/631 Nissan  
Condor Truck ယာဉ်လက်စံရှိနှင့်  
ဒေသလျှော့လွန်တော် ပြီးလျှော့လွန်  
လျှော့လွန် (က အမှ ၁၃) လျှော့လွန်စံရှိနှင့်  
မိတ္တုတ်တော်သော် လျော့လွန်တော်ဟန်  
သူ၏ လျှော့လွန်ပို့ဆောင်ရေး နှင့်လျော့လွန်  
အဆင့်တိအဆင့်ဖြင့် လျော့လွန်  
သည်ရှင်း ရှင် ၃၁ အောင်း အောင်  
ဖျော်ပြုခြင်း၊ လျှော့လွန်လေဆိပ်  
နှင့်ကိုယ်ပို့ဆောင်သော်။  
ကျော် တိုင်းဒေသကြေးနှင့် (ကျော်ကြေး)  
ရှင်ကိုယ်ပို့ဆောင်











**မူဆယ်မြို့၏ စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများအား ထောက်ပံ့ပစ္စည်းများ ပေးအပ်**



ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

၁၀၁

ရှေးဦးစွာ ဒုတိယသမ္မတနှင့်အန္တိဝင်ဗျားသည် မူဆယ်မြို့၊ အမှုတဲ့(၂)အခြေခံ  
ပညာအထက်တန်းကျောင်းသို့ရောက်ရှိပြီး စစ်ဘေးရှောင်ပြည်သူများနှင့် တွေ့ဆုံး  
သည်။

တွေ့စုံရာဂွင် ၁၃တိယသမ္မတက တိုင်းရင်းသားညီအစ်ကို မောင်နှုန်မများအနေဖြင့်  
ယခုကဲ့ထိ အိပ်လိမ့်ပို့ စိမ့်ဘေးတိမ်းရောင်နေရသည်ကို တွေ့ဖြုတ်ရသည့်အတွက်  
များစွာစိတ်မကောင်းဖြစ်ရပါကြောင်း၊ တိုင်းရင်းသားဒေသများတွေ နေတိုင်ကြသည့်  
စာမျက်နှာ ၅ ကော်လံ ၁

ခိုတ်ကြေးသွာ်ဆေးပြား ၁၂၁ သန်းခန့်  
(တန်ဖိုးကျပ် ၇ ဒေါ်မ ၅ ဘီလီယံခန့်)  
ပန်းတောင်းမြို့နယ်၏ ခံချိန်တင်  
ဖမ်းဆီးရမ်

2

ပြည်ပပိုကုန်  
အရည်အသွေးမြင့်ဘားရေး  
ပူးပေါင်းပါဝင်ဆောင်ရွက်

۸۶

# တောင်သူများ

## ပြန်လည်စိတ်ဝင်စားလာသည့်

### ကြံးသီးနှံ

۹۲ > ۹۳

ဒေသက်ဒုပ်(ကနေဒါ)က လက်ရှိချုပ်ပိယံစွန်းထွန်းမင်းကြီ အလဲထိုးဖြင့်နှင့်

သတ်း- မောင်စိန်လွင်(မြန်မာ့အလင်း)

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၁၁

ကျိုးမာရေးနှင့် အားကစားဝန်ကြီးဌာန မြန်မာနိုင်ငံရှိရာ  
လက်ထွေအဖွဲ့ချုပ်က ကြိုးမှုပြီး အဲကမ္မာကော်မူ အခါကကူးလီပိုး  
ကာ မြန်မာပို့ယာဂုဏ်(ပိ)က စီစဉ်ကျေးပသော တတိယအဖြစ်  
အဲကမ္မာမြေအောင်လုပ် မြန်မာရုံးရာလက်ထွေစီစဉ်မြောက်း  
ကို ယနေ့ မြှုပ်နည်းလွှာ ၂၁၃၀ရက ရန်ကုန်ဖြူ၊ သိမ်ဖြူရှိရာလက်ထွေ  
အားကစားရုံးမှု ကျင်းပရာ အဲကမ္မာအောင်လုပ်ရှင်  
ထွန်းထွန်းမင်းဘို့ မြေထိုင်လာလိုက်ထွေကျက် ဒွေးလက်ဒပ်(ကနေဒါ)  
က အလုပ်မြှုပ် အိုင်ယူပြီး တတိယအကြိမ် အဲကမ္မာ  
ရွှေအောင်လုပ်ကို ဆုတ်ခဲ့သေားပြုဖြစ်သည်။

ယုန်ပိုင်ထိုးသတ်

ရို့ရာလက်ပေါ်သွန်းတွင်ပြည့်သူများ အထူးစိတ်ဝင်စား  
သော လက်ရှိချက်ပို့တွန်းတွန်းမားနှင့် စွန်ခေါ်သူ မွောတိုင်း  
လက်ပေးကျော် ဒွဲလက်ပံပါး(ကနေဒါ)တို့၏ တတိယအတိမိ  
အဲကမ္မား ရွှေအောင်လ လွှာကြီးတွင် ပထမအချို့ တို့နှင့်  
တို့ဦး သမ္မတရှုံးလေဂျေသွေသားများပါပီ ဒွဲက နှင့်ခြေဖြင့်  
တွန်းတွန်းမားရှိ အကဲခမ်းသလို တွန်းတွန်းမားကလေး၊  
ဘယ်ညာလေသီးတွဲလုံးများဖြင့် ဒွဲကို အကဲခမ်းယဉ်ပြုပြီး  
ထိုးသတ်သည့်။ ပြင်ပွဲ ပထမအချို့တွင် တို့ကိုနှင့်တို့ကို



ထွန်းထွန်းမင်းနှင့် ဒေါလက်ဒပ်(ကနေဒါ)တို့ ယဉ်ပြုင်ထိုးသတ်နေစဉ်

ရာတိပု-မင်းထက်



# BEST BANK IN MYANMAR

**Awarded By : EUROMONEY**

